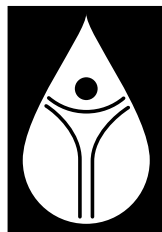


Министерство здравоохранения РФ / Ministry of Health of the Russian Federation
Министерство труда и социальной защиты РФ / Ministry of Labor and Social Security of the Russian Federation
Министерство спорта РФ / Ministry of Sport of the Russian Federation
Федеральное медико-биологическое агентство / Federal Medical-Biological Agency
Правительство Санкт-Петербурга / Administration of Saint Petersburg
Правительство Ленинградской области / Administration of Leningrad region
Законодательное собрание Санкт-Петербурга / Legislative Assembly of Saint Petersburg
Российское отделение ISPO / Russian Section of ISPO
Всероссийская Гильдия протезистов-ортопедов / All-Russian Prosthetists-Orthopaedists Guild
Общественная организация «Человек и его здоровье» / Non-Government Organization «People & Health»



XVII РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОНГРЕСС ЧЕЛОВЕК И ЕГО ЗДОРОВЬЕ

ортопедия~травматология~протезирование~реабилитация

XVII RUSSIAN NATIONAL CONGRESS PEOPLE & HEALTH

orthopedics~traumatology~prosthetics~rehabilitation

24-27.10.2012

ПРОГРАММА КОНГРЕССА CONGRESS PROGRAM

Почетный спонсор / Honourable Sponsor

Ракетно-космическая корпорация «Энергия» им. С.П. Королева / ООО «ОИМЗ»
Rocket-Space Corporation «Energia» n. a. S.P. Korolev / OIME Ltd.



Официальный спонсор / Official Sponsor

ООО «БЕТА»



Спонсор / Sponsor

ООО «НИКАМЕД»



Санкт-Петербург / Saint Petersburg
2012

**Программа XVII Российского национального конгресса «Человек и его здоровье»,
IV съезд Всероссийской Гильдии протезистов-ортопедов**

**Program of the XVII Russian National Congress “People & Health”,
IV congress of the All-Russian Prosthetists-Orthopedists Guild**



Организационный комитет XVII Российского национального конгресса
«Человек и его здоровье», IV съезд Всероссийской Гильдии протезистов-ортопедов
выражает признательность гостинице ПАРК ИНН ПРИБАЛТИЙСКАЯ
за всестороннюю помощь в организации и проведении конгресса.

Издательство «Человек и его здоровье»,
191025, Санкт-Петербург, а/я 2
Тел/факс: +7 (812) 380-31-54, 380-31-55, 380-31-56
E-mail: ph@peterlink.ru
www.congress-ph.ru

*Технический редактор: Захарова О.В.
Верстка: Ровнейко И.В.
Перевод, корректура: Ляпунова Н.Е.*

“People & Health” press
P.O. Box 2, Saint Petersburg, 191025
Phone/Fax: +7 (812) 380-31-54, 380-31-55, 380-31-56
E-mail: ph@peterlink.ru
www.congress-ph.ru

*Technical editor: Zakharova O.V.
Design: Rovneyko I.V.
Translation, proofreading: Lyapunova N.E.*

Подписано в печать 18.10.2012
Гарнитура “Гелиос”
Бумага мелованная
Печать офсетная. Тираж 1000 экз.



**Участникам и гостям
XVII Российского национального конгресса
«Человек и его здоровье»**

Дорогие друзья!

Рад приветствовать в Санкт-Петербурге участников и гостей XVII Российского национального конгресса «Человек и его здоровье».

Проведение такого представительного форума, на котором обсуждаются важные вопросы повышения качества жизни людей с ограниченными возможностями здоровья, в котором участвуют все регионы России, отвечает актуальным проблемам современности.

Социальная политика Санкт-Петербурга ориентирована на создание комфортной среды жизнедеятельности инвалидов, их комплексной реабилитации и интеграции в современное общество. Можно без преувеличения сказать, что конгресс «Человек и его здоровье» стал своего рода визитной карточкой северной столицы в решении этих значимых социальных проблем.

Очень важно, что на конгрессе «Человек и его здоровье» специалистам предоставляется прекрасная возможность поделиться своим опытом, познакомиться с результатами работы коллег из других регионов, конструктивно обменяться мнениями и принять решения, благодаря которым данный конгресс станет не только впечатляющей демонстрацией высоких достижений современной медицины, но и реальной предпосылкой для их скорейшего внедрения в повседневную жизнь.

Желаю всем участникам конгресса успешной, плодотворной работы и приятных впечатлений от пребывания в Санкт-Петербурге!

**To participants and guests
of XVII Russian National Congress "People & Health"**

Dear friends!

I am glad to welcome to Saint Petersburg the participants and guests of XVII Russian National Congress "People & Health". Organization of such a representative forum, where the important questions of improving the quality of life of people with health limitations are discussed and where all the regions of Russia take part, meets the urgent issues of present days.

Social policy of Saint Petersburg is focused on creation of comfortable environment for disabled people, their comprehensive rehabilitation and integration in the modern society. The congress "People & Health" has literally become a sort of a visit card of the Northern capital of Russia in the solution of these significant social problems.

It is very important that at this congress the experts obtain a good opportunity to share their experience, see the results of the work of their colleagues from the other regions, actively exchange opinions, and make the solutions, thanks to which this congress will not only be an impressive demonstration of high achievements of modern medicine, but also a real prerequisite of their quickest introduction in everyday life.

I wish successful, fruitful work and pleasant experience of Saint Petersburg to all the participants of the congress!

Губернатор Санкт-Петербурга
Г.С. Полтавченко

Governor of Saint Petersburg
G.S. Poltavchenko



**Участникам и гостям
XVII Российского национального конгресса
«Человек и его здоровье»**

Дорогие друзья!

Приветствую участников и гостей XVII Российского национального конгресса «Человек и его здоровье», посвященного совершенствованию комплексной реабилитации людей с ограниченными физическими возможностями.

Руководство Ленинградской области ставит перед собой задачу создать в регионе такие социальные и экономические условия, при которых и взрослым, и детям было бы удобно и комфортно работать, учиться, строить планы на будущее, одним словом, — жить. Оселком, на котором поверяется нравственное и духовное здоровье общества, как раз и служит положение в нём инвалидов. Радует, что этой теме уже в семнадцатый раз посвящается столь профессиональный и представительный форум, на который приглашены и жители нашей области. Нам, действительно, есть что показать, о чем рассказать. Ещё важнее из первых рук получить новые знания и навыки, на деле убедиться в их эффективности.

Уверен: благодаря таким встречам число квалифицированных специалистов, искренне преданных своему призванию, будет постоянно увеличиваться. Желаю всем, кто принимает участие в работе конгресса, успехов на их нелегком, но благородном поприще.

**Губернатор
Ленинградской области
А.Ю. Дрозденко**

**To participants and guests
of XVII Russian National Congress "People & Health"**

Dear friends!

I welcome the participants and guests of XVII Russian National Congress "People and Health", which is devoted to improving of integrated rehabilitation of disabled people.

Administration of Leningrad region aims to create social and economic conditions in the region, which allow both children and adults to live in a comfortable way, work easily, make their future plans, in a word, to live. The status of disabled people explicitly indicates moral and spiritual health of the society.

I am glad that this issue is for the seventeenth time considered at such a professional and representative forum, which is attended by the residents of Leningrad region. We do really have what to tell and demonstrate. What is more important, is to get new first-hand knowledge and skills, be practically assured in its effectiveness.

I am sure that due to these meetings the number of high-qualified and honestly devoted to their tasks specialists will constantly increase.

I wish all the congress participants success in their difficult, yet noble activity.

**Governor of Leningrad Region
A.Yu. Drozdenko**



**Участникам и гостям
XVII Российского национального конгресса
«Человек и его здоровье»**

Дорогие друзья!

От имени депутатов Законодательного собрания Санкт-Петербурга и от себя лично искренне приветствую вас на XVII Российском национальном конгрессе «Человек и его здоровье».

Данный масштабный конгресс, объединяющий научно-образовательную и деловую программу с многопрофильной выставкой, зарекомендовал себя как востребованная, отвечающая духу и задачам времени инициатива.

Конгресс вновь собирает в Санкт-Петербурге руководителей органов государственной власти, ведущих учёных и специалистов, практикующих врачей, представителей делового сообщества России и других стран Европы для обсуждения важных, актуальных тем системы здравоохранения, совершенствования медицинского обслуживания населения, пропаганды в обществе и, особенно, в молодёжной среде, ценностей здорового образа жизни, демонстрирует последние достижения российской фармацевтической и медицинской промышленности.

Желаю участникам плодотворной работы и новых практических результатов.

**To participants and guests
of XVII Russian National Congress "People & Health"**

Dear friends!

On behalf of the deputies of Saint Petersburg Legislative Assembly and from myself personally I would like to welcome you at XVII Russian National Congress "People and Health".

This large-scale congress combining scientific, research and business program with multidisciplinary exhibition has approved itself as a relevant initiative corresponding to the modern objectives and spirit of the times.

The Congress gathers again the heads of the public authorities, leading scientists and specialists, practicing physicians, businessmen from Russia and Europe in order to discuss the relevant and important issues of health system, medical service improvement, and promotion of the healthy way of life, especially among young people. The Congress also provides the demonstration of the achievements in Russian medical and pharmaceutical industry.

I wish all participants fruitful work and new practical results.

**Председатель
Законодательного собрания Санкт-Петербурга
В. С. Макаров**

**Chairman of the Legislative Assembly of Saint Petersburg
V.S. Makarov**



Многоуважаемые участники конгресса!

От имени коллектива Ракетно-космической корпорации «Энергия» имени С.П. Королёва сердечно приветствую делегатов и гостей XVII Российского национального конгресса «Человек и его здоровье».

Прошло 55 лет со дня запуска первого в мире искусственного спутника Земли, созданного на нашем предприятии. За это время коллектив Корпорации добился выдающихся результатов в области ракетно-космической техники. Решая сложные задачи космонавтики, мы одновременно разрабатываем и внедряем современный комплекс протезно-ортопедических средств для реабилитации инвалидов с нарушениями функций опорно-двигательного аппарата. Традиционно на конгрессе «Человек и его здоровье» собираются профессионалы, которые активно обмениваются опытом, глубоко и всесторонне изучают задачи реабилитации лиц с ограничениями жизнедеятельности с целью найти оптимальные пути их решения и оказать людям реальную, действенную помощь и поддержку. Уверен, что объединяя усилия разработчиков и производителей средств протезирования и специалистов медицинской, социальной, общественной реабилитации, мы достигнем новых высот в борьбе за здоровье и жизнь человека.

Желаю успеха организаторам Конгресса, творческой и плодотворной работы – его участникам!

**Президент РКК «Энергия» им. С.П. Королёва,
Генеральный конструктор,
член-корреспондент РАН
В.А. Лопота**

Dear participants of the congress!

On behalf of a Rocket-Space Corporation "Energia" n. a. S.P. Korolyov I sincerely greet the delegates and guests of XVII Russian National Congress "People & Health".

55 years have passed since the launch of the first world artificial sputnik of the Earth created at our enterprise. For this time the team of the Corporation has achieved outstanding results in the field of rocket-space equipment.

Solving difficult tasks of cosmonautics, we simultaneously develop and introduce an up-to-date complex of prosthetic-orthopedic facilities for rehabilitation of disabled people with locomotive dysfunction.

Traditionally, the congress "People & Health" gathers professionals, who actively change their experience, deeply and comprehensively study the issues of rehabilitation of people with limitations of life activities, looking for the optimal solutions to render real and effective assistance to people. I am sure that joining the forces of scholars, manufacturers of prosthetic equipment, and experts in medical, social, and occupational rehabilitation, we will achieve new heights in the struggle for human health and life.

I wish success to the organizers and creative and fruitful work to the participants of this congress!

**President of RSC "Energia" n. a. S.P. Korolyov
General Designer
Corr. Member of RAS
V.A. Lopota**



Как президент ISPO, я хотел бы с радостью приветствовать вас на кратком обучающем курсе ISPO «Ампутационная хирургия, протезирование и реабилитация».

Протезирование, ортезирование и технические средства реабилитации приобретают все большее значение в медицине, так как они улучшают качество жизни лиц с инвалидностью. В курсе примут участие как российские, так и зарубежные лекторы из Нидерландов и Швеции. Надеюсь, все вы получите удовольствие от приезда в Санкт-Петербург и участия в конгрессе «Человек и его здоровье».

Этот конгресс дает всем нам возможность получить новые знания, а также встретиться со старыми друзьями и приобрести новых. Уверен, что участие в конгрессе «Человек и его здоровье» станет для вас плодотворным и приятным опытом.

As the president of ISPO I would like to welcome you with very great pleasure to the ISPO short course "Amputation, rehabilitation and prosthetics of the lower limb".

Prosthetics, orthotics and rehabilitation engineering are becoming increasingly important to the medical specialties for improving the quality of life of people with disabilities. The program will be a mixture of speakers from Russia and speakers from abroad such as the Netherlands and Sweden. I hope you will enjoy being in Saint Petersburg, Russia and I hope to greet you at the congress "People and Health".

This congress is an opportunity for us all to gain new knowledge and also to meet old friends and make new ones. I am sure you will have very fruitful and enjoyable experience at the congress "People and Health".

**Президент Международного Общества
Протезирования и Ортезирования
Проф. Ян Х.Б. Геерцен**

**President International Society
for Prosthetics and Orthotics
Prof Jan HB Geertzen MD, PhD**



Уважаемые участники выставки и делегаты конгресса!

Конгресс «Человек и его здоровье», без сомнения, является ведущим ортопедическим форумом и крупнейшей выставкой этого профиля в России. Каждую осень эта выставка становится прекрасным источником информации и уникальным местом встречи хирургов, реабилитологов, техников, производителей продукции для протезирования и ортезирования.

Leipziger Messe – организаторы крупнейшей в мире ортопедической ярмарки ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK – вот уже седьмой год поддерживает «Человек и его здоровье». В этом году мы привлекли к участию в этой выставке не только немецкие компании, но и компании из Австрии и Турции. Они продемонстрируют представителям свои новейшие научные разработки, изделия и инновации российского рынка, который мы считаем важным и динамично развивающимся. Некоторые участники выставки используют данный форум для развития связей с теми российскими клиентами, с которыми они впервые встретились на нашей международной ярмарке ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK в Лейпциге.

Мы с огромным интересом следим за развитием конгресса «Человек и его здоровье». Национальная платформа для повышения профессиональной квалификации – это ключевой фактор развития ортопедического сектора в России. Только настоящие профессионалы могут гарантировать идеальную медицинскую помощь, ориентированную на пациента. С другой стороны, выставка предоставляет хорошую возможность ознакомиться со всем диапазоном современной продукции.

Я приветствую вас на конгрессе «Человек и его здоровье» в Санкт-Петербурге и желаю вам в течение ближайших нескольких дней успешных контактов, плодотворных встреч и новых открытий.

С наилучшими пожеланиями,

**Генеральный директор и Президент Leipziger Messe GmbH
Мартин Буль-Вагнер**

Dear Exhibitors and Congress Participants,

Without a doubt, People & Health is the leading orthopedic trade fair and congress in Russia. Every autumn this exhibition is an outstanding source of information and a unique meeting place for doctors, technicians, therapists, and industry experts specialized in prosthetics and orthotics.

As organizer of the world's leading expo in its field ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK, Leipziger Messe has supported People & Health in St. Petersburg for seven years. In 2012 we have attracted exhibitors not only from Germany, but also from Austria and Turkey. They will show their latest products, innovations, and scientific research results to the Russian market, one which is important and dynamic. Some exhibitors use People & Health in order to develop their contacts to new Russian clients whom they have met for the first time during our international trade show ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK in Leipzig.

We will follow the development of People & Health with great interest. A national Russian platform for further education is a key factor for the development of the Russian P&O sector. Only well educated professionals can guarantee an ideal patient-centered care. The exhibition gives a good overview of the current product range.

I welcome you to People & Health in St Petersburg and wish you successful contacts, useful meetings, and new findings in the next few days.

Best regards,
**CEO and President of Leipziger Messe GmbH
Martin Buhl-Wagner**



УЧРЕДИТЕЛИ КОНГРЕССА

Министерство здравоохранения Российской Федерации
Министерство труда и социальной защиты Российской Федерации
Министерство спорта Российской Федерации
Федеральное медико-биологическое агентство
Фонд социального страхования Российской Федерации
Федеральное бюро медико-социальной экспертизы
Правительство Санкт-Петербурга
Правительство Ленинградской области
Северо-Западное отделение РАМН
Комитет по здравоохранению Санкт-Петербурга
Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга
Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга
Законодательное собрание Санкт-Петербурга
Комитет по здравоохранению Ленинградской области
Комитет по социальной защите населения Ленинградской области
Комитет по труду и занятости населения Ленинградской области
Законодательное собрание Ленинградской области
Санкт-Петербургский научно-практический центр
медико-социальной экспертизы, протезирования и реабилитации
инвалидов им. Г.А. Альбрехта Министерства труда и социальной
защиты России
Центральный научно-исследовательский институт травматологии
и ортопедии им. Н.Н. Приорова
Российский научно-исследовательский институт травматологии
и ортопедии им. Р.Р. Вредена
Санкт-Петербургский научно-исследовательский детский
ортопедический институт им. Г.И. Турнера
Российский научный центр «Восстановительная травматология
и ортопедия» им. акад. Г.А. Илизарова
Военно-медицинская академия им. С.М. Кирова
Северо-Западный государственный медицинский университет
им. И.И. Мечникова
Санкт-Петербургский государственный медицинский университет
им. акад. И.П. Павлова
Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт скорой
помощи им. И.И. Джанелидзе
Санкт-Петербургский институт усовершенствования врачей
экспертов
Институт биорегуляции и геронтологии СЗО РАМН
Федеральное бюро медико-социальной экспертизы ФМБА России
Главное бюро медико-социальной экспертизы по Санкт-Петербургу
Новокузнецкий научно-практический центр медико-социальной
экспертизы и реабилитации инвалидов
Восстановительный центр детской ортопедии и травматологии
«Огонек»
Санкт-Петербургское государственное специальное
реабилитационное образовательное учреждение среднего
профессионального образования — техникум для инвалидов
«Профессионально-реабилитационный центр»
Национальный государственный университет физической
культуры, спорта и здоровья имени П.Ф. Лесгафта
Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт
физической культуры
LMI Лейпцигер Мессе, Германия
Всероссийская Гильдия протезистов-ортопедов
Российское отделение ISPO
Российская Ассоциация травматологов-ортопедов
Межрегиональная общественная организация «Человек и его
здоровье»

CONGRESS FOUNDERS

Ministry of Health of the Russian Federation
Ministry of Labor and Social Security of the Russian Federation
Ministry of Sports of the Russian Federation
Federal Medical-Biological Agency
Social Insurance Fund of the Russian Federation
Federal Bureau of Medical and Social Examination
Saint Petersburg Government
Government of Leningrad Region
North-Western Branch of the Russian Academy of Medical
Sciences
Saint Petersburg Health Committee
Saint Petersburg Committee on Social Policy
Saint Petersburg Committee on Labor and Employment
Legislative Assembly of Saint Petersburg
Health Committee of Leningrad Region
Committee on Social Security of Leningrad Region
Committee on Labour and Employment of Leningrad Region
Legislative Assembly of Leningrad Region
Saint Petersburg Scientific and Practical Center of medical and
social examination, prosthetics and rehabilitation of the disabled
n. a. G. A. Albrecht
Central Research Institute of Traumatology and Orthopedics
n. a. N. N. Priorov
Russian Research Institute of traumatology and orthopedics
n. a. R. R. Vreden
Saint Petersburg Research Pediatric Orthopedic Institute
n. a. G. I. Turner
Russian Scientific Center “Restorative Traumatology
and Orthopedics” n. a. Academician G. A. Ilizarov
Military Medical Academy n. a. S. M. Kirov
Saint Petersburg State Medical Academy n. a. I. I. Mechnikov
Saint Petersburg State Medical University
n. a. Academician I. P. Pavlov
Saint Petersburg Research Institute of Emergency Care
n. a. I. I. Dzhanelidze
Saint Petersburg Institute of Expert Doctors Improvement
Saint Petersburg Institute of Bioregulation and Gerontology
Federal Bureau of Medical-Social Examination of Russia
The Main Saint Petersburg Medical-Social Examination Bureau
Novokuznetsk Scientific and Practical Center of medical and
social examination and rehabilitation for the disabled
Restorative Center of Pediatric Orthopedics and Traumatology
“Ogonyok”
Saint Petersburg Vocational Rehabilitation Center —
a college for disabled students
National State University of Physical Training, Sports,
and Health n. a. P. F. Lesgaft
Saint Petersburg Research Institute of Physical Training
Leipziger Messe GmbH, Germany
All-Russian Prosthetists-Orthopedists Guild
Russian ISPO national member society
Russian Association of traumatologists-orthopedists
Non-government organization “People & Health”



ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Сопредседатели

Скворцова Вероника Игоревна — Министр здравоохранения Российской Федерации
Топилин Максим Анатольевич — Министр труда и социальной защиты Российской Федерации
Мутко Виталий Леонтьевич — Министр спорта Российской Федерации
Казанская Ольга Александровна — вице-губернатор Санкт-Петербурга
Кузнецов Александр Валентинович — вице-губернатор Ленинградской области

Заместители сопредседателей

Королев Андрей Валерьевич — председатель Комитета по здравоохранению
Ржаненков Александр Николаевич — председатель Комитета по социальной политике Санкт-Петербурга
Чернейко Дмитрий Семенович — председатель Комитета по труду и занятости населения Санкт-Петербурга

Члены организационного комитета

Островский Константин Валерьевич — управляющий государственным учреждением — Санкт-Петербургское региональное отделение Фонда социального страхования Российской Федерации
Евсеев Сергей Петрович — директор Департамента науки, инновационной политики и образования Министерства спорта Российской Федерации
Жолобов Владимир Евгеньевич — первый заместитель председателя Комитета по здравоохранению Санкт-Петербурга
Иванов Геннадий Григорьевич — директор Санкт-Петербургского государственного специального реабилитационного образовательного учреждения среднего профессионального образования — техникум для инвалидов «Профессионально-реабилитационный центр»
Караванский Александр Игоревич — председатель Комитета по труду и занятости населения Ленинградской области
Лекарев Григорий Григорьевич — руководитель Департамента по делам инвалидов Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации
Лопота Виталий Александрович — президент, генеральный конструктор РКК «Энергия» им. С.П. Королева
Островский Аркадий Викторович — председатель правления межрегиональной общественной организации «Человек и его здоровье»
Филиппова Нина Викторовна — председатель Комитета по социальной защите населения Ленинградской области
Пустотин Николай Иванович — депутат Законодательного собрания Ленинградской области

ORGANIZING COMMITTEE

Chairpersons

Skvortsova Veronika Igorevna — Minister of Health of the Russian Federation
Topilin Maksim Anatolyevich — Deputy of Labour and Social Security of the Russian Federation
Mutko Vitaly Leontyevich — Minister of Sports of the Russian Federation
Kazanskaya Olga Alexandrovna — Vice Governor of Saint Petersburg
Kuznetsov Alexandr Valentinovich — Vice Governor of Leningrad region

Deputy Chairpersons:

Korolev Andrey Valeryevich — Chairman of Saint Petersburg Committee on Health
Rzhanenkov Aleksandr Nikolaevich — Chairman of Saint Petersburg Committee on Social Policy
Cherneyko Dmitry Semenovich — Chairman of Saint Petersburg Committee on Labor and Employment

Members

Ostrovskiy Konstantin Valeryevich — Head of Saint Petersburg Branch of Social Insurance Fund of the Russian Federation

Evseev Sergey Petrovich — Director of the Department on Science, Innovative Policy and Education of the Ministry of Sports of the Russian Federation
Zholobov Vladimir Yevgenyevich — Senior Deputy Head of Saint Petersburg Health Committee

Ivanov Gennady Grigorjevich — Director of Saint Petersburg Occupational Rehabilitation Center

Karavansky Aleksandr Igorevich — Chairman of Employment Committee of Leningrad region

Lekarev Grigory Grigoryevich — Director of Department on the Disabled at the Ministry of Health and Social Security of the Russian Federation
Lopota Vitaly Aleksandrovich — President, Chief Designer of RSC "Energia" n.a. S.P. Korolyov

Ostrovsky Arkady Victorovich — Chairperson of the Board of the nongovernment organization "People & Health"

Filippova Nina Victorovna — Chairperson of the Committee on Social Security of Leningrad Region
Pustotin Nikolay Ivanovich — Deputy of Legislative Assembly of Leningrad Region



Рязанов Павел Николаевич — заместитель председателя Комитета по здравоохранению Ленинградской области
Солтан Павел Михайлович — Заместитель председателя Законодательного Собрания Санкт-Петербурга
Чеминава Теймураз Варламович — начальник управления социального обслуживания населения Комитета по социальной политике Санкт-Петербурга

Ответственный секретарь:

Чернова Татьяна Борисовна — директор отдела конференций межрегиональной общественной организации «Человек и его Здоровье»

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

Сопредседатели:

Миронов Сергей Павлович — директор Центрального научно-исследовательского института травматологии и ортопедии им. Н. Н. Приорова
Софронов Генрих Александрович — Вице-Президент РАМН, Председатель СЗО РАМН
Шведовченко Игорь Владимирович — генеральный директор Санкт-Петербургского научно-практического центра медико-социальной экспертизы, протезирования и реабилитации инвалидов им. Г. А. Альбрехта Министерства труда и социальной защиты России

Члены программного комитета:

Абросимов Александр Владимирович — руководитель-главный эксперт Главного бюро медико-социальной экспертизы по Санкт-Петербургу
Багненко Сергей Федорович — и. о. ректора Санкт-Петербургского государственного медицинского университета имени академика И. П. Павлова
Байндурашвили Алексей Георгиевич — директор Научно-исследовательского детского ортопедического института им. Г. И. Турнера Министерства здравоохранения РФ
Буров Геннадий Николаевич — директор Института протезирования и технических средств реабилитации
Дудин Михаил Георгиевич — главный врач Восстановительного центра детской ортопедии и травматологии «Огонек»
Дулаев Александр Кайсинович — заведующий кафедрой травматологии и ортопедии Санкт-Петербургского Государственного Медицинского Университета им. И. П. Павлова
Евсеева Ольга Эдуардовна — директор Института адаптивной физической культуры Национального государственного университета физической культуры, спорта и здоровья им. П. Ф. Лесгафта
Ескин Николай Александрович — заместитель директора Центрального научно-исследовательского института травматологии и ортопедии им. Н. Н. Приорова

Ryazanov Pavel Nikolaevich — Deputy Chairman of the Committee on Social Security of Leningrad Region
Soltan Pavel Mikhaylovich — Deputy of Saint Petersburg Legislative Assembly
Cheminava Teimuraz Varlamovich — Head of Social Service Directorate of Saint Petersburg Committee on Social Policy

Executive Secretary:

Chernova Tatiana Borisovna — Director of the Conference and Exhibition Department of NGO "People and Health"

FACULTY

Co-chairpersons:

Mironov Sergey Pavlovich — Director of the Central Research Institute of Traumatology and Orthopedics n. a. N. N. Priorov
Sofronov Genrikh Aleksandrovich — Vice President of RAMS, Chairman of RAMS NWB
Shvedovchenko Igor Vladimirovich — General Director of Saint Petersburg scientific and practical center of medical and social examination, prosthetics and rehabilitation of the disabled n. a. G. A. Albrecht of the Ministry of Labor and Social Security of Russia

Members:

Abrosimov Aleksandr Vladimirovich — Chief Examiner of Saint Petersburg Main Bureau of Medical and Social Examination
Bagnenko Sergey Fedorovich — Acting Rector of Saint Petersburg State Medical University
n. a. Academician I. P. Pavlov
Baindurashvili Alexey Georgievich — Director of Saint Petersburg Research Pediatric Orthopedic Institute
n. a. G. I. Turner
Burov Gennady Nikolayevich — Director of the Institute of prosthetics and technical rehabilitation means
Dudin Mikhail Georgievich — Restorative Center of pediatric orthopedics and traumatology «Ogonyok»

Dulaev Aleksandr Kaisinovich — Head of the Chair of traumatology, and orthopedics of Saint Petersburg State Medical University n. a. I. P. Pavlov

Yevseeva Olga Eduardovna — Director of the Institute of adaptive physical training at the National State University of Physical Training, Sports, and Health n. a. P. F. Lesgaft

Eskin Nikolay Alexandrovich — Deputy Director of the Central Research Institute of Traumatology and Orthopedics n. a. N. N. Priorov



Кейер Анатолий Николаевич — президент Всероссийской общественной организации «Гильдия протезистов-ортопедов»

Помников Виктор Григорьевич — ректор Санкт-Петербургского института усовершенствования врачей-экспертов

Кочиш Александр Юрьевич — заместитель директора по научной и учебной работе Российского научно-исследовательского института травматологии и ортопедии им. Р.Р. Вредена

Неверов Валентин Александрович — заведующий кафедрой травматологии и ортопедии с курсом вертебрологии Северо-Западного государственного медицинского университета им. И.И. Мечникова

Скоромец Александр Анисимович — заведующий кафедрой неврологии и нейрохирургии Санкт-Петербургского государственного медицинского университета им. акад. И.П. Павлова, главный невролог Санкт-Петербурга

Тихилов Рашид Муртузалиевич — директор Российского научно-исследовательского института травматологии и ортопедии им. Р.Р. Вредена

Хавинсон Владимир Хацкелевич — директор Санкт-Петербургского института биорегуляции и геронтологии СЗО РАМН, главный специалист по геронтологии и гериатрии Комитета по здравоохранению Санкт-Петербурга

Хурцилава Отари Гивиевич — ректор Северо-Западного государственного медицинского университета им. И.И. Мечникова

Шаповалов Владимир Михайлович — начальник кафедры военной травматологии и ортопедии Военно-медицинской академии им. С.М. Кирова

Шелков Олег Михайлович — директор Санкт-Петербургского научно-исследовательского института физической культуры

Шестаков Владимир Петрович — директор Института проблем медико-социальной экспертизы и реабилитации инвалидов

Щербина Константин Константинович — заместитель директора Института протезирования и технических средств реабилитации

Ответственный секретарь:

Овечкина Алла Владимировна — ученый секретарь Научно-исследовательского детского ортопедического института им. Г.И. Турнера

Keyer Anatoly Nikolaevich — President of the All-Russian Prosthetists-Orthopedists Guild

Pomnikov Victor Grigoryevich — Rector of Saint Petersburg Institute of Expert Doctors Improvement

Kochish Alexander Yuryevich — Deputy Director on Science and Research of the Russian Research Institute of Traumatology and Orthopedics n.a. R.R. Vreden

Neverov Valentin Aleksandrovich — Head of the Chair of traumatology and orthopedics with vertebrology classes at North-Western State Medical University n.a. I.I. Mechnikov

Skoromets Aleksandr Anisimovich — Chief of Neurology Chair at Saint Petersburg State Medical University n.a. Academician I.P. Pavlov, the Main Neurologist of Saint Petersburg

Tikhilov Rashid Murtuzalievich — Director of the Russian Research Institute of Traumatology and Orthopedics n.a. R.R. Vreden

Khavinson Vladimir Khatskelevich — Director of Saint Petersburg Institute of Bioregulation and Gerontology, Chief Specialist on Gerontology and Geriatrics at Saint Petersburg Committee on Health

Khurtsylava Otary Givievich — Chancellor of North-Western State Medical University n.a. I.I. Mechnikov

Shapovalov Vladimir Mikhailovich — Head of the department of military traumatology and orthopedics at Military-Medical Academy n.a. S.M. Kirov

Shelkov Oleg Mikhailovich — Director of Saint Petersburg Research Institute of Physical Training

Shestakov Vladimir Petrovich — Director of the Institute of problems of medical-social examination and rehabilitation of the disabled

Shcherbina Konstantin Konstantinovich — Deputy Director of the Institute of Prosthetics and Technical Rehabilitation Facilities

Executive Secretary:

Ovechkina Alla Vladimirovna — Scientific secretary of Saint Petersburg Research Pediatric Orthopedic Institute n. a. G.I. Turner



ПРОГРАММА КОНГРЕССА CONGRESS PROGRAM

**XVII Российский национальный конгресс «Человек и его здоровье»
XVII Russian National Congress «People & Health»**

**24-27 октября 2012, Санкт-Петербург, Россия
October 24-27 2012, Saint Petersburg, Russia**



**24 октября****10.00-18.00****ГОСТИНИЦА ПАРК ИНН ПРИБАЛТИЙСКАЯ
РЕГИСТРАЦИЯ ДЕЛЕГАТОВ****10.00-13.00****ПРОФЕССИОНАЛЬНО-РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР,
В. О. 26-Я ЛИНИЯ, 9, ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ДОМ****Семинар****ТЕХНИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА РЕАБИЛИТАЦИИ,
ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ ДОСТУПНОСТЬ ЖИЛЬЯ,
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И САМОСТОЯТЕЛЬНОЕ
ПРОЖИВАНИЕ ИНВАЛИДОВ И ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ****Международная классификация функционирования,
ограничений жизнедеятельности и здоровья. Факторы
окружающей среды***Владимирова О. Н.**Санкт-Петербург***Обеспечение безопасности самостоятельного
проживания инвалидов и пожилых людей.****Электронные сигнальные системы фирмы «Vahlkamp»***Эрик де Мюнк**Нидерланды***ТСР для самообслуживания и создания доступной среды
проживания инвалидов и пожилых людей****Презентация продукции компании «Finn Proto»***Финляндия***Современные устройства и технологии перемещения
и транспортировки людей с ограниченными
возможностями****Презентация продукции компании «OpeMed»***Нидерланды***Вспомогательные технические средства и технологии
для инвалидов. Функциональная квартира. «Умный» дом.
Рабочее (учебное) место инвалида по зрению***Кейер А. Н., Косырев Р. В., Король О. А., Мясников И. Р.,
Романков И. А.**Санкт-Петербург***Подведение итогов семинара****24 October****10.00 - 18.00****CONGRESS CENTER PARK INN PRIBALTIYSKAYA
REGISTRATION OF GUESTS****10.00 - 13.00****PROFESSIONAL-REHABILITATION CENTER,
V.O. 26 LINE, 9, FUNCTIONAL HOME****Seminar****TECHNICAL REHABILITATION FACILITIES PROVIDING
ACCESSIBLE ENVIRONMENT AND INDEPENDENT LIVING FOR
DISABLED AND AGED PEOPLE****International classification of functioning, disability and
health. Environmental factors***Vladimirova O. N.**Saint Petersburg***Providing the safety of independent living of disabled and
elderly people. Electronic entry systems of «Vahlkamp»
production***Munk de E.**The Netherlands***Technical rehabilitation facilities for self-care and creation of
accessible environment for disabled and aged people****Presentation of products of the company «Finn Proto»***Finland***Modern apparatuses and technologies for carriage and
transportation of people with limited abilities****Presentation of products of the company «OpeMed»***The Netherlands***Supporting aides and technologies for disabled people.
Functional apartment. Smart home. Work (student) place for
visually impaired***Keyer A. N., Kosyrev R. V., Korol O. A., Mясников I. R.,
Romankov I. A.**Saint Petersburg***Resolution of the seminar**



24 октября

10.00-17.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ СПб НЦЭПР ИМ. Г. А. АЛЬБРЕХТА,
БЕСТУЖЕВСКАЯ УЛ., 50

Семинар

**ФУНКЦИОНАЛЬНО-ЭСТЕТИЧЕСКАЯ ОДЕЖДА:
МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ РАЗРАБОТКИ,
ПРОИЗВОДСТВА И ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИНВАЛИДОВ
ГОТОВЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ**

**Контингент инвалидов, нуждающихся
в функционально-эстетической одежде**

*Беляк Н. В.
Санкт-Петербург*

**Системный подход к созданию
функционально-эстетической одежды
как технического средства реабилитации**

*Волкова В. М.
Санкт-Петербург*

**Принципы проектирования специальной
одежды для инвалидов**

*Карабанова Н. Ю.
Санкт-Петербург*

**Особенности изготовления и обеспечения
инвалидов готовыми изделиями**

*Агафонова Л. П.
Санкт-Петербург*

Порядок обеспечения инвалидов специальной одеждой

*Голубева Ю. Б.
Санкт-Петербург*

**Задачи и проблемы конкурсов дизайнеров одежды
для инвалидов**

*Урусова Я. В.
Москва*

**Проблемы реализации индивидуальной программы
реабилитации в части обеспечения специальной
одеждой для инвалидов**

*Представитель Общества инвалидов
Санкт-Петербург*

**Составление проекта обращения Гильдии
протезистов-ортопедов в уполномоченные органы
о расширении номенклатуры специальной одежды
для инвалидов в документах, подчиненных
Федеральному перечню ТСР**

*Щербина К. К.
Санкт-Петербург*

24 October

10.00 - 17.00

CONFERENCE HALL SCIENTIFIC AND PRACTICAL CENTER
OF MEDICAL AND SOCIAL EXAMINATION, PROSTHETICS
AND REHABILITATION OF THE DISABLED N. A. G.A.
ALBRECHT BESTUZHEVSKAYA STR., 50

Seminar

**FUNCTIONAL-AESTHETIC CLOTHES: METHODOLOGICAL
FOUNDATIONS OF DESIGN, MANUFACTURE, AND SUPPLY OF
FINISHED PRODUCTS TO DISABLED PEOPLE**

**Population of disabled persons in need of functional-
aesthetic clothes**

*Belyak N.V.
Saint Petersburg*

**Systemic approach towards the creation of functional-aesthetic
clothes as a technical rehabilitation facility**

*Volkova V.M.
Saint Petersburg*

Principles of design of special clothes for the disabled

*Karabanova N.Yu.
Saint Petersburg*

**Characteristics of manufacture and supply of the disabled
with finished products**

*Agafonova L.P.
Saint Petersburg*

A system of supply of the disabled with special clothes

*Golubeva Yu.B.
Saint Petersburg*

**Objectives and problems of the designers' competitions in
clothes for disabled people**

*Urusova Ya.V.
Moscow*

**Problems of realization of the individual rehabilitation
programs regarding the supply of special clothes
to the disabled**

**Drawing up a draft appeal of Prosthetists-Orthopedists Guild
to authorities as to expanding the range of special clothes
for the disabled in the documentation subject to the federal
nomenclature of technical rehabilitation facilities**

*Scherbina K.K.
Saint Petersburg*

**25** октября**10.00-11.00****ЦЕРЕМОНИЯ ТОРЖЕСТВЕННОГО ОТКРЫТИЯ
КОНГРЕССА И ВЫСТАВОК****11.00-12.00****АКВАПАРК «ПАРК ИНН ПРИБАЛТИЙСКАЯ»****ФРАГМЕНТ ОТКРЫТОГО УРОКА ПО ПЛАВАНИЮ
С УЧАСТИЕМ ДЕТЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ
ВОЗМОЖНОСТЯМИ****11.30-13.00****КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ BLUE 4****IV СЪЕЗД ВСЕРОССИЙСКОЙ ГИЛЬДИИ
ПРОТЕЗИСТОВ-ОРТОПЕДОВ****Отчет о деятельности Правления ВОО «Гильдия
протезистов-ортопедов» за 2007-2012 гг.***Кейер А. Н.**Санкт-Петербург***Отчет о международных контактах ВОО «Гильдия
протезистов-ортопедов» за 2007-2012 гг.***Ляпунова Н. Е.**Санкт-Петербург***Выборы Правления на период 2012- 2017 гг.****Утверждение плана работы ВОО «Гильдия
протезистов-ортопедов» на 2013 г.****Дискуссия****25** October**10.00 - 11.00****CONGRESS AND EXHIBITIONS OPENING CEREMONY****11.00 - 12.00****WATERPARK PARK INN PRIBALTIYSKAYA****FRAGMENT OF OPEN SWIMMING CLASS
WITH PARTICIPATION OF DISABLED CHILDREN****11.30 - 13.00****CONFERENCE HALL BLUE 4****IV CONGRESS OF THE ALL-RUSSIAN
PROSTHETISTS-ORTHOPEDISTS GUILD****Report about the activities of the All-Russian
Prosthetists-Orthopedists Guild for 2007-2012***Keyer A.N.**Saint Petersburg***Report about the international Guild contacts
in the reporting period***Lyapunova N.E.**Saint Petersburg***Board Election for 2012-2017****Approval of the work plan of the All-Russian
Prosthetists-Orthopedists Guild for 2013****Discussion**



25 октября

14.00-17.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ BLUE 4

Симпозиум

**ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОРТЕЗИРОВАНИЕ —
ОТ ТЕОРИИ ДО ПРАКТИКИ**

Председатель:

проф. Вишневский А.А., кафедра травматологии
и ортопедии с курсом вертебрологии СЗГМУ
им. Мечникова
Санкт-Петербург

**Функциональное ортезирование в реабилитации травм
и заболеваний лучезапястного сустава**

Серб С.К.

Санкт-Петербург

**Современные подходы к функциональной
иммобилизации в спорте высоких достижений**

Страхов М.А.

Москва

**Bauerfeind — высокие технологии и инновации
в функциональном ортезировании**

Harzmann U.

Германия

**Реабилитация пациентов с пателлофemorальным
болевым синдромом, функциональное ортезирование
коленного сустава**

Арьков В.В.

Москва

**Мастер-класс по функциональному ортезированию
опорно-двигательного аппарата**

Страхов М.А.

Москва

25 October

14.00 – 17.00

CONFERENCE HALL BLUE 4

Symposium

**FUNCTIONAL ORTHOTICS –
FROM THEORY TO PRACTICE**

Chairman:

Prof. Vishnevskiy A.A., Chair of Traumatology and
Orthopedics with vertebrology classes at North-Western
State Medical University n .a. I.I. Mechnikov
Saint-Petersburg

**Functional orthotics in rehabilitation of wrist joint
traumas and diseases**

Serb S.K.

Saint-Petersburg

**Modern approaches towards functional immobilization
in the sports of high achievement**

Strakhov M.A.

Moscow

**Bauerfeind - high tech and innovations
in functional orthotics**

Harzmann U.

Germany

**Rehabilitation of patients with patellofemoral
pain syndrome, functional orthotics of knee joint**

Arkov V.V.

Moscow

Workshop on functional orthotics of locomotive system

Strakhov M.A.

Moscow

**25** октября**11.00-15.00**

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 10

**Научно-практическая конференция
АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ДЕТСКОЙ
ТРАВМАТОЛОГИИ И ОРТОПЕДИИ**

Председатели:

член-корр. РАМН Баиндурашвили А.Г., директор
Научно-исследовательского детского ортопедического
института им. Г.И. Турнера Министерства
здравоохранения РФ
проф. Дудин М.Г., главный врач Восстановительного
центра детской ортопедии и травматологии «Огонек»

Нарушение осанки у детей и остеохондроз позвоночника*Василик Г.Г.**Санкт-Петербург***Криохирургические операции при лечении
опухолеподобных поражений костей у детей***Тарасов А.Н., Мочалов А.П.**Астрахань***Н-рефлекс и низкочастотная стимуляция
парными импульсами в оценке результатов
микрополяризации спинного мозга у детей
с идиопатическим сколиозом 0-I степени***Сынгаевская И.Н.**Санкт-Петербург***Ретроспективная оценка результатов лечения детей
с компрессионными переломами позвонков грудной
и поясничной локализации***Павлов И.В., Виссарионов С.В., Гусев М.Г., Леин Г.А.**Санкт-Петербург***Принципы планирования вида хирургического
лечения верхней конечности у пациентов
с детским церебральным параличом***Новиков В.А., Козырев А.С.**Санкт-Петербург***Использование протезно-ортопедических изделий
у детей с продольной эктродимией нижней конечности***Шведовченко И.В., Шайдаев Э.З., Кольцов А.А.**Санкт-Петербург***Хирургическое восстановление активного сгибания
предплечья у детей с артрогрипозом путем пересадки
трехглавой мышцы плеча в различных вариантах***Трофимова С.И.***Санкт-Петербург***25** October**11.00 - 15.00**

CONFERENCE HALL RED 10

**Scientific-practical conference
TOPICAL PROBLEMS OF PEDIATRIC TRAUMA CARE
AND ORTHOPEDICS**

Co-Chairmen:

Corr. Member of RAMS Baindurashvili A.G., Director
of Saint Petersburg Research Pediatric Orthopedic Institute
n. a. G.I. Turner
Prof. Dudin M.G., Chief Doctor of Restorative Center
of pediatric orthopedics and traumatology "Ogonyok"

Postural defects in children and spinal osteochondrosis*Vasilik G.G.**Saint Petersburg***Cryosurgery in treatment of tumor-like bone lesions
in children***Tarasov A.N., Mochalov A.P.**Astrakhan***H-reflex and paired pulse low-frequency stimulation
in the evaluation of results of spinal cord micropolarization in
the children suffering from 0-I degree idiopathic scoliosis***Syngaevskaya I.N.**Saint Petersburg***Retrospective review of outcomes of the treatment
of the children with compression vertebrae fractures
of thoracic and lumbar spine***Pavlov I.V., Vissarionov S.V., Gusev M.G., Lein G.A.**Saint Petersburg***Principles of planning different kinds of surgical treatment
of the upper extremity in the children with cerebral palsy***Novikov V.A., Kozyrev A.S.**Saint Petersburg***Application of prosthetic-orthopedic products
for longitudinal ectromelia of a lower limb in children***Shvedovchenko I.V., Shaidaev E.Z., Koltsov A.A.**Saint Petersburg***Operative restoration of active forearm flexion
in the children with arthrogryposis by different techniques
of triceps brachii transplantation***Trofimova S.I.**Saint Petersburg*

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности
«Травматология-ортопедия»



Структура поражения нижних конечностей у детей с врожденным множественным артрогрипозом

Деревянко Д. В.
Санкт-Петербург*

Structure of lower limb damage in the children with congenital multiple arthrogryposis

*Derevyanko D.V.
Saint Petersburg*

Применение интерактивного тренажера-корректора осанки «СУПЕРОСАНКА» для профилактики и лечения сагиттальных деформаций грудного отдела позвоночника

*Арсеньев А. В., Василевич С. В., Гольдберг Я. Б.
Санкт-Петербург*

Application of interactive simulator-corrector of posture "Super-Posture" for prevention and treatment of sagittal deformities of thoracic spine

*Arsenyev A.V., Vasilevich S.V., Goldberg Ya.B.
Saint Petersburg*

Способ вправления и стабилизации головки лучевой кости при ее вывихе у детей

*Прощенко Я. Н., Поздеева Н. А.
Санкт-Петербург*

A method for reduction and stabilization of the head of radius in its dislocation in children

*Proschenko Ya.N., Pozdeeva N.A.
Saint Petersburg*

Хирургическое лечение пороков развития первого луча стопы у детей

Коваленко-Клычкова Н. А.
Санкт-Петербург*

Surgical treatment of the first radius malformations in children

*Kovalenko-Klychkova N.A.
Saint Petersburg*

Выбор тактики оперативного лечения у детей с тарзальными коалициями

Сапоговский А. В.
Санкт-Петербург*

Choice of operative strategy in children with tarsal coalitions

*Sapogovskiy A.V.
Saint Petersburg*

Роль метода Понсети при лечении идиопатической врожденной косолапости у детей первого года жизни

Степанова Ю. А.
Санкт-Петербург*

A role of Ponseti technique in the treatment of congenital idiopathic clubfoot in the first year children

*Stepanova Yu.A.
Saint Petersburg*

Клиническое течение и хирургическое лечение врожденных псевдоартроз голени у детей

Василенко М. Н.
Санкт-Петербург*

Clinical patterns and surgical treatment of congenital tibial pseudarthrosis in children

*Vasilenko M.N.
Saint Petersburg*

Проблемы ортезирования при дистрофических заболеваниях тазобедренного сустава у детей

*Носова Е. А., Корюков А. А.
Санкт-Петербург*

Issues of orthotics in dystrophic hip joint diseases in children

*Nosova E.A., Korykov A.A.
Saint Petersburg*

Оптико-электронная антропометрия как современный метод диагностики в детской ортопедии: проблемы и перспективы

*Соломин В. Ю., Федотов В. К., Игнатьев Ю. Т., Викторова И. А., Соломин Вяч. Ю.
г. Омск*

Optoelectronic anthropometry as a modern diagnostic tool in pediatric orthopedics: problems and prospects

*Solomin V.Yu., Fedotov V.K., Ignatyev Yu.T., Viktorova I.A., Solomin V.Yu.
Omsk*

Эффективность применения памиреда при несовершенном остеогенезе у детей

*Климовицкий В. Г., Чугуй Е. В., Шериф Л. А.
г. Донецк, Украина*

Effectiveness of Pamired in children with imperfect osteogenesis

*Klimovitskiy V.G., Chuguy E.V., Sherif L.A.
Donetsk, Ukraine*

Актуальные направления развития внешней иммобилизации низкотемпературными термопластичными материалами

*Орешков А. Б., Абдулрахим М.
Санкт-Петербург*

Actual trends in external immobilization with low-temperature thermoplastics

*Oreshkov A.B., Abdurakhim M.
Saint Petersburg*

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности «Травматология-ортопедия»

**25 октября****15.00-18.00**

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 10

Семинар**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ**

Особенности назначения сложной и малосложной ортопедической обуви детям с патологией опорно-двигательного аппарата

*Минченко Н.Л.**Санкт-Петербург*

Особенности проектирования ортопедической обуви для детей

*Алешкина И.В.**Санкт-Петербург*

Технологические возможности отечественных предприятий, изготавливающих ортопедическую обувь для детей

*Гиниятуллов Д.Р.**Санкт-Петербург*

Инструментальные методы оценки результатов ортопедического обеспечения детей

*Смирнова Л.М., Минченко Н.Л.**Санкт-Петербург*

Классификация и идентификация детской ортопедической обуви — гарантия грамотного ортопедического обеспечения детей-инвалидов

*Голубева Ю.Б.**Санкт-Петербург*

Проблемы взаимодействия специалистов различных учреждений, участвующих в ортопедическом обеспечении детей-инвалидов

*Гиниятуллов Д.Р.**Санкт-Петербург***25 October****15.00 - 18.00**

CONFERENCE HALL RED 10

Seminar**ORTHOPEDIC FOOTWEAR FOR CHILDREN**

Characteristics of prescribing complicated and low-tech orthopedic footwear for the children with locomotive damage

*Minchenko N.L.**Saint Petersburg*

Characteristics of design of orthopedic footwear for children

*Alyoshkina I.V.**Saint Petersburg*

Technological production capacity of the Russian enterprises manufacturing orthopedic footwear for children

*Giniyatullova D.R.**Saint Petersburg*

Instrumental methods for estimation of orthopedic supply of children

*Smirnova L.M., Minchenko N.L.**Saint Petersburg*

Classification and identification of pediatric orthopedic footwear – a guarantee of efficient orthopedic supply of disabled children

*Golubeva Yu.B.**Saint Petersburg*

Issues of interaction between the experts of different institutions occupied in orthopedic supply of disabled children

*Giniyatullova D.R.**Saint Petersburg*



25 октября

11.00-18.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 11

ДИСКУССИОННАЯ ПЛОЩАДКА ПО ОСНОВНЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ ТРАВМАТОЛОГИИ И ОРТОПЕДИИ. КОНКУРС МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ СЗО РАМН ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ «ТРАВМАТОЛОГИЯ-ОРТОПЕДИЯ»

11.00-12.30

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПАТОЛОГИЯ И ТЕХНИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА РЕАБИЛИТАЦИИ

Сопредседатели:

Проф. Корюков А.А., зав. кафедрой травматологии, ортопедии, медико-социальной экспертизы, протезирования и реабилитации Санкт-Петербургского института усовершенствования врачей-экспертов
к.м.н. Андриевская А.О., доцент кафедры травматологии, ортопедии, медико-социальной экспертизы, протезирования и реабилитации Санкт-Петербургского института усовершенствования врачей-экспертов

Ортезирование травматологических больных

*Надежкин А.В., Корюков А.А.
Саратов, Санкт-Петербург*

Ампутации пальцев кисти и протезирование

*Макаренко И.С., Корюков А.А.
г. Тула, Санкт-Петербург*

Эффективность корригирующих вмешательств на пальцах, восстановленных различными методами

*Александров Н.М., Башкалина Е.В., Рукина Н.Н., Киселев Д.В., Углев О.И.
г. Нижний Новгород*

Фантомно-болевого синдром — проблема пациента, перенесшего ампутацию конечности

Голубев А.В., Корюков А.А., Горчанинов О.Н.
Санкт-Петербург*

Внутрикостное протезирование нижней конечности с применением пористого титана, предварительно обработанного дермальными фибробластами*

Шевцов М.А., Галибин О.В., Юдинцева Н.М., Блинова М.И., Пинаев Г.П., Потокин И.Л., Суслов Д.Н., Иванова А.А., Савченко О.Н., Питкин М.Р.
Санкт-Петербург, г. Бостон, США*

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности «Травматология-ортопедия»

25 October

11.00 – 18.00

CONFERENCE HALL RED 11

DISCUSSION AREA

«ACTUAL ISSUES OF TRAUMATOLOGY AND ORTHOPEDICS». III SCIENTIFIC CONFERENCE OF YOUNG SCHOLARS IN THE SPECIALTY «TRAUMA SURGERY AND ORTHOPEDICS»

11.00-12.30

ORTHOPEDIC PATHOLOGY AND TECHNICAL REHABILITATION FACILITIES

Co-Chairmen:

Prof. Koryukov A.A., Head of the Chair of traumatology and orthopaedics, medical-social examination, prosthetics and rehabilitation at Saint Petersburg Institute of Expert Doctors Improvement

Andrievskaya A.O., Associate Professor of the Chair of traumatology and orthopaedics, medical-social examination, prosthetics and rehabilitation at Saint Petersburg Institute of Expert Doctors Improvement

Orthotics of trauma patients

*Nadezhkin A.V., Koryukov A.A.
Saratov, Saint Petersburg*

Amputation of fingers and prosthetics

*Makarenko I.S., Koryukov A.A.
Tula, Saint Petersburg*

Effectiveness of corrective interventions in fingers reduced with different techniques

*Aleksandrov N.M., Bashkalina E.V., Rukina N.N., Kiselev D.V., Uglev O.I.
Nizhniy Novgorod*

Phantom pain syndrome is a problem of an amputee

*Golubev A.V., Koryukov A.A., Gorchaninov O.N.
Saint Petersburg*

Skin and bone integrated porous composite titanium pylon seeded with dermal fibroblasts for attachment of limb prostheses

*Shevtsov M.A., O.V. Galibin, N.M. Yuditzeva, M.I. Blinova, G.P. Pinaev, I.L. Potokin, D.N. Suslov, A.A. Ivanova, O.N. Savchenko, M. Pitkin
Saint Petersburg, Boston, USA*

**Консервативное лечение пациентов старшего возраста со сколиотической болезнью 1-2 степени**

Мальдова М.А.* , Кoryukov A.A.
Санкт-Петербург

Двигательная реабилитация спинальных пациентов с использованием пневмокостюма «Атлант»

Ляховецкая В.В., Фроленко С.Ю., Шупенко И.В.
г. Новокузнецк

Роль разгружающего ортеза в лечении стопы Шарко с наличием трофических язв

Бобошко Р.А., Дондорева И.С., Баев П.А., Пивоваров В.В., Зайцев М.В.
г. Харьков, Украина

Лечение и профилактика ортопедической патологии в условиях реабилитационного фитнес-центра

Переходко П.Г.* , Кoryukov A.A.
Санкт-Петербург

Сравнительная характеристика результатов лечения неосложненных переломов дистального метаэпифиза лучевой кости по данным литературы

Плахтий В.Ю., Кoryukov A.A.
Санкт-Петербург

Внедрение высокотехнологических методик ортезотерапии в лечении острой патологии и реабилитации инвалидов

Стеклов А.А., Паршиков М.В., Никитин С.Е., Мельник В.В., Финогенов В.В.
г. Ульяновск

Non-operative treatment of aged patients with I-II degree scoliosis

Maldova M.A., Koryukov A.A.
Saint Petersburg

Motor rehabilitation of spinal patients by means of pneumatic suit "Atlant"

Lyakhovetskaya V.V., Frolenko S.Yu., Shupenko I.V.
Novokuznetsk

A role of unloading orthosis in the treatment of Charcot foot associated with trophic ulcers

Boboshko R.A., Dondoreva I.S., Bayev P.A., Pivovarov V.V., Zaytsev M.V.
Kharkov, Ukraine

Treatment and prevention of orthopedic pathology at the rehabilitation fitness center

Perekhodko P.G., Koryukov A.A.
Saint Petersburg

Comparative literature review of the outcomes of treatment of uncomplicated fractures of distal metaepiphysis radius

Plakhty V.Yu., Koryukov A.A.
Saint Petersburg

Introducing high-tech methods of orthotics in the treatment of acute pathology and rehabilitation of the disabled

Steklov A.A., Parshikov M.V., Nikitin S.E., Melnik V.V., Finogenov V.V.
Ulyanovsk



25 октября

12.30-15.00

**ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ
ТРАВМАТОЛОГИЯ И ОРТОПЕДИЯ**

Сопредседатели:

проф. Шаповалов В.М., руководитель клиники военной травматологии и ортопедии Военно-медицинской академии им. С.М. Кирова
д.м.н. Бесаев Г.М., ведущий научный сотрудник клиники сочетанной травмы СПб НИИ скорой помощи им. И.И. Джанелидзе

**Эволюция и современные проблемы
органосохраняющей хирургии коленного сустава
у военнослужащих в мирное время**

Шаповалов В.М., Рикун О.В., Гладков Р.В., Абрамов Г.Г.,
Гамолин С.В.
Санкт-Петербург*

**Ключевые аспекты лечения пострадавших с тяжелой
сочетанной травмой**

*Тулупов А.Н., Бесаев Г.М., Тания С.Ш., Чикин А.Е.,
Багдасарьянц В.Г.
Санкт-Петербург*

Сосудистые осложнения травматических вывихов голени

*Зоря В.И., Морозов А.А.
Москва*

**Особенности применения метода и аппаратов
Илизарова у раненых с огнестрельными переломами**

*Артемьев А.А., Махлин И.А.
Санкт-Петербург*

**Долгосрочное наблюдение эффективности
артроскопического лаважа в сочетании
с внутрисуставным введением гиалуроновой кислоты**

*Лучихина Л.В., Мендель О.А., Антонов Д.А.
Москва*

**Особенности хирургической тактики при лечении
больных с истинным спондилолистезом***

*Шаповалов В.М., Надулич К.А., Теремшонов А.В.,
Нагорный Е.Б.*
Санкт-Петербург*

**Двухэтапная методика лечения больных с тяжелыми
степенями контрактуры Дюпюитрена**

Шаповалов В.М., Жигало А.В.
Санкт-Петербург*

**Оперативное лечение кист Бекера
с использованием артроскопической техники**

Дулаев А.К., Дыдыкин А.В., Заяц В.В.
Санкт-Петербург*

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности
«Травматология-ортопедия»

25 October

12.30 - 15.00

RESTORATIVE TRAUMATOLOGY AND ORTHOPEDICS

Co-Chairmen:

Prof. Shapovalov V.M., Head of the Department of Military Traumatology and Orthopedics at Military-Medical Academy n. a. S.M. Kirov

MD Besaev G.M., Leading research worker of combined trauma department at Saint Petersburg Research Institute of Emergency Care n. a. I.I. Dzhanelidze

**Evolution and present issues of organ-saving surgery
of knee joint in the military in peacetime**

*Shapovalov V.M., Rikun O.V., Gladkov R.V., Abramov G.G.,
Gamolin S.V.
Saint Petersburg*

**Pivotal aspects of treatment of patients
with severe combined injuries**

*Tulupov A.N., Besaev G.M., Taniya S.Sh., Chikin A.E.,
Bagdasaryants V.G.
Saint Petersburg*

Vascular complications of traumatic tibia dislocation

*Zorya V.I.
Moscow*

**Characteristics of applying Ilizarov apparatus in patients with
gunshot injuries**

*Artemyev A.A., Makhlin I.A.
Saint Petersburg*

**Follow-up of the efficiency of arthroscopic lavage
combined with intrasynovial injection of hyaluronic acid**

*Luchikhina L.V., Mendel O.A., Antonov D.A.
Moscow*

**Characteristics of operative guidelines in the treatment
of patients with true spondylolisthesis**

*Shapovalov V.M., Nadulich K.A., Teremshonok A.V.,
Nagorniy E.B.
Saint Petersburg*

**A two-stage method for treatment of patients
with severe degree Dupuytren's contracture**

*Shapovalov V.M., Zhigalo A.V.
Saint Petersburg*

**Operative treatment of Becker cyst by means
of arthroscopic technique**

*Dulaev A.K., Dydykin A.V., Zayats V.V.
Saint Petersburg*

**Использование ортезов в амбулаторной практике врача травматолога-ортопеда**

Кравцов А.Г., Смирнов Д.П.*, Корюков Я.А.*,
Корюков А.А., Владимирова О.Н.

Санкт-Петербург

Возможности улучшения результатов эндопротезирования плечевого сустава

Майков С.В.

Санкт – Петербург

15.00–16.30

**ХИРУРГИЧЕСКАЯ ПАТОЛОГИЯ ПОЗВОНОЧНИКА:
ДИАГНОСТИКА, ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ
И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

Сопредседатели:

проф. Дулаев А.К., руководитель отдела
травматологии, ортопедии и вертебрологии СПб
НИИ скорой помощи им. И.И. Джанелидзе

проф. Вишневский А.А., кафедра травматологии
и ортопедии с курсом вертебрологии СЗГМУ
им. Мечникова

д.м.н. Мушкин А.Ю., руководитель отдела внелегочного
туберкулеза и отделения хирургии костного
туберкулеза у детей СПб НИИ фтизиопульмонологии

**Неотложное хирургическое лечение повреждений
позвоночника и спинного мозга у пострадавших
с тяжелой механической травмой и основные
направления его совершенствования**

Дулаев А.К., Аликов З.Ю., Горанчук Д.В., Дулаева Н.М.

Санкт-Петербург

**Цветное дуплексное сканирование позвоночных артерий
при травме и дегенеративных заболеваниях шейного
отдела позвоночника**

Захматова Т.В., Щедренок В.В., Могучая О.В., Себедев К.И.

Санкт-Петербург

**Клинические и рентгенологические аспекты, влияющие
на исход хирургического лечения больных с истинным
(спондилолизным) спондилолистезом**

Надулич К.А., Теремшонов А.В., Нагорный Е.Б.*

Санкт-Петербург

**Патогенетические предпосылки к мониторингу
эффективности хирургического лечения
поясничного остеохондроза на различных этапах
послеоперационного течения**

Олейник А.Д.

г. Белгород

Неотложная хирургия опухолевых поражений позвоночника

Дулаев А.К., Мушкин М.А., Дулаева Н.М.

Санкт-Петербург

**Application of orthoses in out-patient practice
of an orthopedic surgeon**

Kravtsov A.G., Smirnov D.P., Koryukov Ya.A. Koryukov A.A.,
Vladimirova O.N.

Saint Petersburg

**Possibility of improving the results of shoulder joint
replacement**

Maykov S.V.

Saint Petersburg

15.00 – 16.30

**SURGICAL SPINAL PATHOLOGY:
EVALUATION, OPERATIVE TREATMENT,
AND REHABILITATION**

Co-Chairmen:

Prof. Dulaev A.K., Head of the department of trauma care,
orthopedics, and vertebrology at SPb Research Institute of
Emergency Care n. a. I.I. Djanelidze

Prof. Vishnevsky A.A., Chair of Traumatology and Orthopedics
with vertebrology classes at North-Western State Medical
University n .a. I.I. Mechnikov

MD Mushkin A.Yu., Head of the department of
extrapulmonary tuberculosis at SPb Research Institute of
Phthisiopulmonology

**Urgent surgical treatment of the injuries of vertebral column
and spinal cord in patients with severe mechanical trauma
and the main trends of improvement**

Dulaev A.K., Alikov Z.Yu., Goranchuk D.V., Dulaeva N.M.

Saint Petersburg

**Color duplex scanning of vertebral arteries in the injuries and
degenerative diseases of cervical spine**

Zakhmatova T.V., Shchedryonok V.V., Moguchaya O.V., Sebelev K.I.

Saint Petersburg

**Clinical and radiological aspects affecting the outcome
of operative treatment in patients with true (spondylolysis)
spondylolisthesis**

Nadulich K.A., Teremshonok A.V., Nagorny E.B.

Saint Petersburg

**Pathological foundations of monitoring the efficacy
of operative treatment of lumbar osteochondrosis
in different postoperative periods**

Oleynik A.D.

Belgorod

Urgent surgery of neoplastic spinal diseases

Dulaev A.K., Mushkin M.A., Dulaeva N.M.

Saint Petersburg

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности
«Травматология-ортопедия»



Хирургическое лечение грубых кифозов переходного (шейно-грудного) отдела позвоночника у детей
Мушкин А. Ю., Першин А. А., Евсеев В. А.
Санкт-Петербург

Электростимуляция шейного и поясничного утолщений спинного мозга для восстановления движений при вертеброгенных миелопатиях
Шапкова Е. Ю.
Санкт-Петербург

Оперативное лечение застарелых повреждений грудного и поясничного отделов позвоночника
Капрош Н. Ф., Пульбере О. П., Ступак И. В., Тагадюк А. Ф., Унгурян В. С., Бордиан О. П., Олару А. М.
г. Кишинев, Республика Молдова

16.30-18.00
ОРГАНИЗАЦИЯ ТРАВМАТОЛОГО-ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ
Сопредседатели:
д. м. н. Воронцова Т. Н., руководитель организационно-методического отделения РНИИТО им. Р. Р. Вредена,
проф. Шапиро К. И., кафедра здравоохранения СПб государственного медицинского университета имени академика И. П. Павлова

Опыт разработки медико-экономического стандарта лечения переломов длинных костей конечностей
Беленький И. Г.
Санкт-Петербург

Состояние травматизма, ортопедической заболеваемости и работы травматолого-ортопедической службы СПб в 2011 году
Воронцова Т. Н.
Санкт-Петербург

Высокотехнологичная помощь (ВМП) населению Санкт-Петербурга по профилю «Травматология и ортопедия» в 2011 году
Курчиков А. Г., Шапиро К. И.
Санкт-Петербург

Использование пакетов прикладных программ при изучении клинической диагностической информации в ортопедии и травматологии
Бегун П. И., Назаров В. А., Щепилина О. В.
Санкт-Петербург

Организация нейрореабилитации в нейрохирургии
Жарова Е. Н., Яковенко И. В., Иванова Н. Е., Могучая О. В., Симонова И. А.
Санкт-Петербург

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ КОНКУРСА МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ СЗО РАМН ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ «ТРАВМАТОЛОГИЯ И ОРТОПЕДИЯ». НАГРАЖДЕНИЕ ПОБЕДИТЕЛЕЙ

Surgical treatment of rough kyphosis of transitional (cervical-thoracic) area of vertebral column in children
Mushkin A.Yu., Pershin A.A., Evseev V.A.
Saint Petersburg

Electric stimulation of cervical and lumbar nodes of spinal cord for restoration of motility in vertebrogenic myelopathy
Shapkova E.Yu.
Saint Petersburg

Operative treatment of chronic injuries of thoracic and lumbar spine
Kaprosh N.F., Pulbere O.P., Stupak I.V., Tagaduk A.F., Unguryan V.S., Bordian O.P., Olaru A.M.
Kishinev, Moldova Republic

16.30 – 18.00
ORGANIZATION OF TRAUMA AND ORTHOPEDIC CARE
Co-Chairmen:
MD Vorontsova T.N., Head of organizational and methodical department at Russian Research Institute of traumatology and orthopedics n. a. R.R. Vreden
Prof. Shapiro K.I., Chair of medical care at Saint Petersburg State Medical University n. a. Academician I.P. Pavlov

Experience of development of the medical-economic standard in the treatment of long bones fractures
Belenkiy I.G.
Saint Petersburg

The rates of traumatism, orthopedic morbidity, and activity of trauma and orthopedic care in Saint Petersburg in 2011
Vorontsova T.N.
Saint Petersburg

High-tech medical care in traumatology and orthopedics to Saint Petersburg population in 2011
Kurchikov A.G., Shapiro K.I.
Saint Petersburg

The use of application toolkits in clinical diagnostic data research in traumatology and orthopedics
Begun P.I., Nazarov V.A., Schepilina O.V.
Saint Petersburg

Organization of neurorehabilitation in neurosurgery
Zharova E.N., Yakovenko I.V., Ivanova N.E., Moguchaya O.V., Simonova I.A.
Saint Petersburg

ANNOUNCEMENT OF THE RESULTS OF THE COMPETITION AMONG YOUNG SCHOLARS OF THE NORTH-WEST BRANCH OF THE RUSSIAN ACADEMY OF MEDICAL SCIENCES IN TRAUMATOLOGY AND ORTHOPEDICS. AWARDING CEREMONY

**25** октября**11.00-18.00**

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ GREEN 9

**Научно-практическая конференция
ГНОЙНЫЕ ОСЛОЖНЕНИЯ
В ТРАВМАТОЛОГИИ И ОРТОПЕДИИ**

Сопредседатели:

проф. Линник С.А., кафедра травматологии
Северо-Западного государственного медицинского
университета им. И.И. Мечникова**проф. Кочиш А.Ю.**, заместитель директора по НИР
РНИИТО им. Р.Р. Вредена**проф. Сердобинцев М.С.**, руководитель отделения
фтизиоостеологии и ортопедии отдела внелегочного
туберкулеза Санкт-Петербургского НИИ
фтизиопульмонологии**Современные взгляды на лечение
хронического остеомиелита***Линник С.А., Хаймин В.В., Ромашов П.П., Салдун Г.П.,
Никитин Г.Д.
Санкт-Петербург***Ошибки и неинфекционные осложнения
при лечении переломов длинных костей конечностей**
*Шаповалов В.М., Хоминец В.В.
Санкт-Петербург***Лечение гнойного артрита коленного сустава**
Шохин Д.В., Линник А.А.*
Санкт-Петербург***Оценка результатов лечения больных с гнойными
осложнениями после эндопротезирования
тазобедренного сустава**
Харитонов А.А.
Санкт-Петербург***Хирургическое лечение хронических язв
нижней трети голени с поражением сухожилия
большеберцовой мышцы**
*Никитин Г.Д.
Санкт-Петербург***Хирургическая профилактика осложнений
туберкулезного артрита**
*Сердобинцев М.С., Бердес А.И.
Санкт-Петербург***Гематогенный коксит взрослых. Проблемы, решения**
*Дзюба Г.Г.
г. Омск** Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности
«Травматология-ортопедия»**25** October**11.00 - 18.00**

CONFERENCE HALL GREEN 9

**Scientific-Practical Conference
INFECTIOUS COMPLICATIONS IN TRAUMATOLOGY AND
ORTHOPEDICS**

Co-Chairmen:

Prof. Linnik S.A., the Chair of Traumatology at North-Western
State Medical University n. a. I.I. Mechnikov**Prof. Kochish A.Yu.**, Deputy Director for Scientific Research
at the Russian Research Institute of Traumatology and
Orthopedics n. a. R.R. Vreden**Prof. Serdobintsev M.S.**, Head of the Department of Phtisical
Osteology and Orthopedics at Saint Petersburg Research
Institute of Phthisiopulmonology**Modern approaches to treatment of chronic osteomyelitis**
*Linnik S.A., Khaimin V.V., Romashov P.P., Saldun G.P.,
Nikitin G.D.
Saint Petersburg***Errors and noninfectious complications
in the treatment of long bones fractures**
*Shapovalov V.M., Khominets V.V.
Saint Petersburg***Treatment of purulent arthritis of knee joint**
*Shokhin D.V., Linnik A.A.
Saint Petersburg***Evaluation of outcomes of treatment of patients
with infectious complications after hip replacement**
*Kharitonov A.A.
Saint Petersburg***Operative treatment of chronic ulcers
of the lower third of the tibia with tibial tendon damage**
*Nikitin G.D.
Saint Petersburg***Operative prevention of complications
of tuberculous arthritis**
*Serdobintsev M.S., Berdes A.I.
Saint Petersburg***Hematogenous coxitis in adults. Problems and solutions**
*Dzuba G.G.
Omsk*



**Лечение полилокальной формы
хронического остеомиелита**

Ромашов П.П.
Санкт-Петербург

**Гнойно-септические осложнения
у больных с множественной и сочетанной травмой**

Хромов А.А.
Санкт-Петербург

**Применение OSTEOSSET при лечении заболеваний
костей и суставов**

Марковиченко Р.В., Искровский С.В.
Санкт-Петербург

**Осложнения эндопротезирования
коленного сустава и ортезирование**

Виноградов Н.В., Корюков А.А.
Санкт-Петербург

**Мониторинг микрофлоры как средство выбора
рациональной антибиотикотерапии инфекции
протезированных суставов**

Божкова С.А., Борисов А.М., Разоренов В.Л., Рукина А.Н.
Санкт-Петербург

**Новые методики лечения пациентов с переломами
костей голени, осложненными хроническим
травматическим остеомиелитом**

Камека А.Л.*, Леонова С.Н., Рехов А.В.
г. Иркутск

**Лечение гнойных осложнений
при эндопротезировании крупных суставов**

Чесноков С.Г.
Санкт-Петербург

**Эпидемиология и лечение хронического
остеомиелита длинных трубчатых костей
у взрослого населения мегаполиса**

Резник Л.Б., Ерофеев С.А., Дзюба Г.Г., Одарченко Д.И.*
г. Омск

**Профилактика инфекционных осложнений
у больных после эндопротезирования
тазобедренных суставов**

Яценко Д.В., Богдашин Д.В., Кудяшев А.Л.*,
Кузовинский П.А.
Санкт-Петербург

**Мышечная пластика при лечении
остеомиелита предплечья**

Динаев Ш.Л.*
Санкт-Петербург

Treatment of multifocal chronic osteomyelitis

Romashov P.P.
Saint Petersburg

**Purulent-septic complications in patients
with multiple and combined injuries**

Khromov A.A.
Saint Petersburg

**Application of OSTEOSSET in the treatment of diseases
of bones and joints**

Markovichenko R.V., Iskrovskiy S.V.
Saint Petersburg

Complications of knee joint replacement and orthotics

Vinogradov N.V., Koryukov A.A.
Saint Petersburg

**Microorganisms monitoring as a tool for choosing efficient
antibiotics in infectious complications of joint replacement**

Bozhkova S.A., Borisov A.M., Razorenov V.L., Rukina A.N.
Saint Petersburg

**New techniques of treatment of patients with shinbone
fractures complicated with chronic traumatic osteomyelitis**

Kameka A.L., Leonova S.N., Rekhov A.V.
Irkutsk

**Treatment of septic complications
in large joints replacement**

Chesnokov S.G.
Saint Petersburg

**Epidemiology and treatment of chronic osteomyelitis
of long bones in adult population of megalopolis**

Reznik L.B., Erofeev S.A., Dzuba G.G., Odarchenko D.I.
Omsk

**Prevention of infectious complications
in patients undergoing hip replacement**

Yatsenko D.V., Bogdashin D.V., Kudyashev A.L.,
Kuzovinskiy P.A.
Saint Petersburg

**Muscle plastic in the treatment
of forearm osteomyelitis**

Dinaev Sh. L.
Saint Petersburg

* Участник конкурса молодых ученых СЗО РАМН по специальности
«Травматология-ортопедия»

**Лечение гнойных осложнений травм конечностей***Коровин О.А., Соловьёв А.В.**г. Тольятти***Комплексное лечение гнойных ран и хронического остеомиелита с использованием поливалентного пиобактериофага***Шевалаев Г.А., Ефремов И.М.**г. Ульяновск***Анализ и профилактика хирургического лечения туберкулеза позвоночника***Вишневецкий А.А., Бурлаков С.В., Олейник В.В.**Санкт-Петербург***К вопросу об оказании медико-социальной помощи пациентам с остеомиелитом конечностей на примере Астраханской области***Смирнова С.М., Коряков А.А., Ромашов П.П.**Санкт-Петербург***Возможности реконструктивно-пластической микрохирургии при лечении больных с инфекционными осложнениями после эндопротезирования крупных суставов***Родоманова Л.А., Кочиш А.Ю., Кутянов Д.И.**Санкт-Петербург***Применение коллаген-апатитового композита «ЛитАр» в комплексном лечении остеомиелита длинных трубчатых костей***Вдовкин Д.Н.**г. Самара***Treatment of septic complications of limb injuries***Korovin O.A., Solovyov A.V.**Tolyatti***Complex treatment of septic wounds and chronic osteomyelitis with multivalent pyo-bacteriophage***Shevalaev G.A., Efremov I.M.**Ulyanovsk***Analysis and prevention of operative treatment of spinal tuberculosis***Vishnevskiy A.A., Burlakov S.V., Oleinik V.V.**Saint Petersburg***About rendering medical-social care to patients with osteomyelitis of extremities in Astrakhan region***Smirnova S.M., Koryukov A.A., Romashov P.P.**Saint Petersburg***Possibilities of reconstructive microsurgery in the treatment of patients with infectious complications after large joint replacement***Rodomanova L.A., Kochish A.Yu., Kutyanov D.I.**Saint Petersburg***Application of collagen-apatite composite Litar in the complex treatment of long bones osteomyelitis***Vdovkin D.N.**Samara*



26 октября

10.00-18.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ BLUE 4

**Научно-практическая конференция
АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ МЕДИКО-СОЦИАЛЬНОЙ
ЭКСПЕРТИЗЫ И РЕАБИЛИТАЦИИ ИНВАЛИДОВ**

Сопредседатели:

д.м.н. Дымочка М.А., ВРИО руководителя ФБ МСЭ
Минтруда России

проф. Помников В.Г., и. о. ректора Санкт-Петербургского
института усовершенствования врачей-экспертов

проф. Шестаков В.П., 1-й заместитель Генерального
директора СПб НЦЭПР им. Г.А. Альбрехта

**Ситуационная помощь - новое направление в системе
социальной защиты инвалидов**

Демина Э.Н.

Санкт-Петербург

**О результатах использования кодификатора категорий
инвалидности в пилотных регионах**

Никитченко И.И.

Санкт-Петербург

**Оценка способности к обучению и труду
с использованием МКФ**

Старобина Е.М.

Санкт-Петербург

**Использование кодификатора категорий инвалидности
для формирования ИПР (Индивидуальная программа
реабилитации инвалидов)**

Шошмин А.В., Бесстрашнова Я.К., Зима Т.В.

Санкт-Петербург

**Понятие реабилитационного потенциала. Значение при
формировании индивидуальной программы реабилитации**

Войтенко Р.М., Крицкая Л.А.

Санкт-Петербург

Особенности судебной медико-социальной экспертизы

Цитлионик С.Л., Рябokonь А.Г.

Санкт-Петербург

**Анализ показателей первичной инвалидности жителей
Санкт-Петербурга за период 2009-2011 гг. вследствие
заболеваний сердечно-сосудистой системы**

Кантемирова Р. К.

Санкт-Петербург

**Состояние первичной инвалидности вследствие
хирургической патологии по Ставропольскому краю
за период 2009-2011 гг.**

Шабанова О.А.

Санкт-Петербург

26 October

10.00 - 18.00

CONFERENCE HALL BLUE 4

**PRESENT DAY TOPICAL PROBLEMS
OF MEDICAL-SOCIAL EXAMINATION**

Co-Chairmen:

D.m.sc. Dymochka M.A., Acting Head Federal Bureau
of medical-social examination

Prof. Pomnikov V.G., Acting Chancellor of Saint Petersburg
Institute of Expert Doctors Improvement

Prof. Shestakov V.P., 1st Deputy Director of the Center of
medical-social examination and rehabilitation of the disabled
n. a. Albrecht

**Situation care as a new trend in the system
of social defense of disabled people**

Demina E.N.

Saint Petersburg

**The results of application of a codifier
of disability categories in the pilot regions**

Nikitchenko I.I.

Saint Petersburg

**Estimation of learning and working capacity
with the use of ICF**

Starobina E.M.

Saint Petersburg

**Application of a codifier of disability categories
in the development of individual rehabilitation programs
for the disabled**

Shoshmin A.V., Besstrashnova Ya.K., Zima T.V.

Saint Petersburg

**A concept of rehabilitation potential and its role
in forming an individual rehabilitation program**

Voytenko R.M., Kritskaya L.A.

Saint Petersburg

Characteristics of forensic medical-social examination

Tsitlionok S.L., Ryabokon A.G.

Saint Petersburg

**Analysis of primary disability rate due to cardiovascular
diseases in Saint Petersburg population for 2009-2011**

Kantemirova R.K.

Saint Petersburg

**Primary disability rate due to surgical pathology in Stavropol
region for 2009-2011**

Shabanova O.A.

Saint Petersburg

**Особенности формирования первичной инвалидности взрослого населения в Ханты-Мансийском Автономном округе Югра в 2007-2011 гг.***Билан Н.В., Коржук О.В.**г. Ханты-Мансийск***Characteristics of primary disability in adult population of Khanty-Mansi Autonomous Area Yugra in 2007-2011***Bilan N.V.**Khanty-Mansiysk***Оценка эффективности медико-социальной помощи лицам пожилого и старческого возраста***Мороз И.Н.**г. Минск, Беларусь***Evaluation of the effect of medical-social care to the elderly and senile people***Moroz I.N.**Minsk, Belarus***Доступность жилых помещений для инвалидов, передвигающихся на креслах-колясках***Владимирова О.Н.**Санкт-Петербург***Accessibility of living quarters for disabled people moving in wheel-chairs***Vladimirova O.N.**Saint Petersburg***Региональные проблемы системы реабилитации инвалидов***Дубровская Н.В., Карасаева Л.А.**Санкт-Петербург***Regional problems of rehabilitation system for the disabled***Dubrovskaya N.V., Karasaeva L.A.**Saint Petersburg***Опыт реабилитации инвалидов в учреждениях социального обслуживания***Шестаков В.П., Свинцов А.А., Черныкина Т.С., Овчаренко С.А.**Санкт-Петербург***Experience of rehabilitation of disabled persons in social service bodies***Shestakov V.P., Svintsov A.A., Chernyakina T.S., Ovcharenko S.A.**Saint Petersburg***Радиклопатии профессионального и непрофессионального генеза***Пенина Г.О.**Санкт-Петербург***Radiculopathy of professional and non-professional origin***Penina G.O.**Saint Petersburg***Организационные аспекты и статистика медико-социальной экспертизы при профессиональных заболеваниях***Иштерьякова О.А., Берхеева З.М.**г.Казань***Organization aspects and statistics of medical-social examination in occupational diseases***Ishteryakova O.A., Behtereva Z.M.**Saint Petersburg***Особенности медико-социальной экспертизы детей при речевой патологии***Пронина Е.В.**Санкт-Петербург***Characteristics of medical-social examination in the children with speech disorders***Pronina E.V.**Saint Petersburg***О прогнозе патологической динамики при экспертной оценке в медико-социальной экспертизе***Милютин С.М.**Санкт-Петербург***About the prognosis of pathologic dynamics in medical-social examination peer reviews***Milyutin S.M.**Saint Petersburg***Контроль внутричерепного давления в практике восстановительного лечения***Ефимов А.П.**г. Нижний Новгород***Control of intracranial pressure in the practice of rehabilitation***Efimov A.P.**Nizhniy Novgorod***Особенности медико-социальной экспертизы у больных со злокачественными новообразованиями***Довгальук А.З., Скляренко Р.Т.**Санкт-Петербург***Characteristics of medical-social examination in patients with malignant diseases***Dovgalyuk A.Z., Sklyarenko R.T.**Saint Petersburg***Рациональное трудовое устройство слабовидящих с сосудистыми заболеваниями головного мозга***Разумовский М.И., Разумовская А.М.**Санкт-Петербург***Rational employment for cecutient persons with cerebrovascular diseases***Razumovskiy M.I., Razumovskaya A.M.**Saint Petersburg*



Психологические особенности лиц с сердечно-сосудистой патологией, влияющие на формирование расстройств невротического круга

Саковская В.Г.
Санкт-Петербург

Медико-социальная характеристика ВИЧ-инфицированных инвалидов

Волобоева Т.В.
г. Оренбург

Здоровье: рефлексивная поддержка реабилитационных программ

Евстифеева Е.А., Филиппченкова С.И.
г. Тверь

Эффективность комплексной реабилитации инвалидов с последствиями инсульта с учетом положений МКФ

Бронников В.А., Аникеева Т.А., Плотникова О.А.,
Мавликаева Ю.А., Склянная К.А.
г. Пермь

Динамика качества жизни инвалидов после одностадного двухстороннего тотального эндопротезирования

Белянин О.Л., Сабодашевский О.В.
Санкт-Петербург

Разработка программ повышения квалификации психологов учреждений МСЭ и реабилитации инвалидов и методические рекомендации по их реализации

Гордиевская Е.О.
Санкт-Петербург

К вопросу о творчестве как факторе профессиональной реабилитации инвалидов

Кузьмина И.Е.
Санкт-Петербург

Значение категорий ограничений жизнедеятельности у пациентов с артериальной гипертензией и метаболическим синдромом

Родионова А.Ю.
Санкт-Петербург

Факторы риска развития острых нарушений мозгового кровообращения – основное направление профилактики инвалидности от инсультов

Джавадова Э.А., Пенина Г.О.
Санкт-Петербург

Медико-социальное значение болезни оперированного желудка в современных условиях

Сошина А.А., Сергеева В.В.
г. Санкт-Петербург

Psychological characteristics effecting the formation of neurotic disorders in patients with cardiovascular pathology

Sakovskaya V.G.
Saint Petersburg

Medical-social characteristics of HIV-infected disabled persons

Voloboeva T.V.
Orenburg

Health: reflexive support of rehabilitation programs

Evstifeeva E.A., Filippchenkova S.I.
Tver

Efficiency of complex rehabilitation of disabled people with stroke consequences using ICF regulations

Bronnikov V.A., Anikeeva T.A., Plotnikova O.A., Mavlikaeva Yu.A., Sklyannaya K.A.
Perm

Dynamics of life quality in the disabled after one-stage bilateral total joint replacement

Belyanin O.L., Sabodashevskiy O.V.
Saint Petersburg

Development of professional improvement programs and recommendations for use for psychologists of the bodies of medical-social examination and rehabilitation of the disabled

Gordievskaya E.O.
Saint Petersburg

About creative work as a factor of occupational rehabilitation of disabled people

Kuzmina I.E.
Saint Petersburg

The value of categories of limitation of life in patients with arterial hypertension and metabolic syndrome

Rodionova A.Yu.
Saint Petersburg

Risk factors of acute brain circulation failure as the main trend of prevention of disability due to stroke

Dzhavadova E.A., Penina G.O.
Saint Petersburg

Current medical-social significance of operated stomach illness

Soshina A.A., Sergeeva V.V.
Saint Petersburg

**26** октября**10.00-11.50**

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 10

Секция**НОВИНКИ ПРОТЕЗНО-ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ИНДУСТРИИ.
ПРЕЗЕНТАЦИИ ВЕДУЩИХ РОССИЙСКИХ
И ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПАНИЙ****Три стопы для трех различных уровней активности***Жан де ла Бросс, Протеор ХэндиКап Текнолоджиз
Франция***Новый голеностопный шарнир для изготовления
бюджетного протеза с активным вакуумом***Дмитриев И., ООО «БЕТА»
Санкт-Петербург***Протезы для активных пациентов
с вычленением в коленном суставе***Бухлер С., Протеор ХэндиКап Текнолоджиз
Франция***Современные подходы конструирования
углепластиковых стоп***Дмитриев И., ООО «БЕТА»
Санкт-Петербург***Использование материалов Easypreg в ортопедии***Хеллманн К., Экзэкт Пластикс
Германия***Особенности гидравлических коленных модулей
корпорации Имасен***Ито Т., Imasen Engineering Corporation
Дмитриев И., ООО «БЕТА»
Япония, Россия***26** октября**12.00-13.00**

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 10

Круглый стол**НОВОЕ В РЕГУЛИРОВАНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО РЫНКА
МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ РОССИИ
НА СОВРЕМЕННОМ ЭТАПЕ****Руководитель Центра по сертификации
и испытаниям «Энергия Плюс»***Шандова Н.П.
Москва***26** October**10.00 - 11.50**

CONFERENCE HALL RED 10

Breakout Group**NOVELTIES IN PROSTHETIC-ORTHOTIC INDUSTRY.
PRESENTATIONS OF THE LEADING RUSSIAN
AND FOREIGN COMPANIES****Three feet for three different activity levels***J. de la Brosse, Proteor Handicap Technologie
France***New ankle joint for fabrication of economically efficient
prosthetics with evaluated vacuum***Dmitriev I., Beta Ltd.
Saint Petersburg***Prostheses for active KD amputees***Buechler S., Proteor Handicap Technologie
France***Advanced approach to carbon fiber prosthetic
feet development***Dmitriev I., Beta Ltd.
Saint Petersburg***Application of Easypreg materials in orthopaedics***Hellmann K., Exact Plastics
Germany***Special features of Imasen Engineering Corporation hydraulic
knee joints***Ito T., Imasen Engineering Corporation, Japan
Dmitriev I., Beta Ltd., Saint Petersburg***26** October**12.00 - 13.00**

CONFERENCE HALL RED 10

ROUND-TABLE**LATEST NEWS IN REGULATION OF RUSSIAN STATE MARKET
OF MEDICAL PRODUCTS****Head of Certification and Testing Center «Energia Plus»***Shandova N.P.
Moscow*



26 октября

10.00-13.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ GREEN 9

**Научно-практическая конференция
АДАПТИВНАЯ ФИЗИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА
И СПОРТ ИНВАЛИДОВ**

Председатель:

проф. Евсеев С.П., директор Департамента науки и образования Министерства спорта Российской Федерации

Сопредседатель:

Шелков О.М., директор Санкт-Петербургского научно-исследовательского института физической культуры

Врачебно-педагогический контроль в процессе занятий адаптивным туризмом

*Евсеев С.П., Евсеева О.Э., Ладыгина Е.Б.
Санкт-Петербург*

Адаптивный спорт на современном этапе

*Шелков О.М.
Санкт-Петербург*

Заболеваемость и реабилитация спортсменов после прекращения активной спортивной деятельности

*Солодков А.С., Талибов А.Х.
Санкт-Петербург*

Образно-динамическая гимнастика в адаптивной физической культуре

*Михайлова Ю.Г.
Санкт-Петербург*

Особенности саногенетического мониторинга школьников Санкт-Петербурга

*Потапчук А.А., Эммануэль Т.С., Эммануэль Ю.В.
Санкт-Петербург*

Занятия на стабиллоплатформе учащихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата в условиях ГБСКОУ школа «Озерки» № 584

*Соловская Т.В.
Санкт-Петербург*

Спорт и холестерин

*Гаврилова Е.А.
Санкт-Петербург*

26 October

10.00-18.00

CONFERENCE HALL GREEN 9

**Scientific-Practical Conference
ADAPTIVE PHYSICAL TRAINING
AND SPORTS IN THE DISABLED**

Chairman:

Prof. Evseev S.P., Director of Department of science and education of the Ministry of sports of the Russian Federation

Co-Chairman:

Shelkov O.M., Director of Saint Petersburg Research Institute of Physical Training

Medical-pedagogical control in adaptive tourism studies

*Evseev S.P., Evseeva O.E., Ladygina E.B.
Saint Petersburg*

Current adaptive sports

*Shelkov O.M.
Saint Petersburg*

Morbidity and rehabilitation of athletes after the termination of active sportive activities

*Solodkov A.S., Talibov A.Kh.
Saint Petersburg*

Image-dynamic gymnastics in adaptive physical training

*Mikhaylova Yu.G.
Saint Petersburg*

Characteristics of sanitary-genetic monitoring of Saint Petersburg schoolchildren

*Potapchuk A.A., Emmanuel T.S., Emmanuel Yu.V.
Saint Petersburg*

Exercises on a stable platform with students having locomotive damage at "Ozerki" special school no. 584

*Solovskaya T.V.
Saint Petersburg*

Sport and cholesterol

*Gavrilova E.A.
Saint Petersburg*



Содержание физкультурных занятий детей с ограниченными возможностями здоровья совместно с родителями, направленное на преодоление двигательной депривации детей

Умнякова Н.Л., Иванова М.А.

Санкт-Петербург

Реализация дидактического принципа наглядности в процессе адаптивной физической реабилитации больных нейрохирургического профиля

Соколова Ф.М.

Санкт-Петербург

Адаптация к повседневной жизни средствами оздоровительной физической культуры

Гаврилов Д.Н.

Санкт-Петербург

Роль адаптивного туризма в жизни пожилого человека

Ладыгина Е.Б., Ладыгин Б.А.

Санкт-Петербург

Эмпатические способности у будущих специалистов по адаптивной физической культуре

Городнова М.Ю.

Санкт-Петербург

Особенности гидрореабилитации детей с церебральным параличом, перенесших вентрикулоперитонеальное шунтирование (ВПШ)

Мосунова М.Д.

Санкт-Петербург

Личностная ориентация в процессе адаптации школьников с низким уровнем физического развития и подготовленности к занятиям физической культурой

Пухов Д.Н.

Санкт-Петербург

Использование информационных технологий в процессе оздоровления студентов средствами адаптивной физической культуры

Савенко М.А.

Санкт-Петербург

Организация самостоятельной работы студентов, обучающихся по специальности «Адаптивная физическая культура»

Юдина С.С.

Санкт-Петербург

Методики развития эмоционального интеллекта в адаптивном физическом воспитании студентов

Мухина А.В.

Санкт-Петербург

The content of physical training lessons for the children with limited abilities together with their parents aimed at the overcome of motility deprivation

Umnyakova N.L., Ivanova M.A.

Saint Petersburg

Realization of didactic principle of visibility in adaptive physical rehabilitation of neurosurgical patients

Sokolova F.M.

Saint Petersburg

Adaptation to everyday life by means of medical physical training

Gavrilov D.N.

Saint Petersburg

A role of adaptive tourism in the life of an elderly person

Ladygina E.B., Ladygin B.A.

Saint Petersburg

Empathic abilities in future experts in adaptive physical training

Gorodnova M.Yu.

Saint Petersburg

Characteristics of hydro-rehabilitation of children with cerebral palsy undergoing ventricular-peritoneal bypass

Mosunova M.D.

Saint Petersburg

Personal orientation in the process of adaptation of schoolchildren with low level physical development and readiness for physical training lessons

Pukhov D.N.

Saint Petersburg

Application of IT in the process of recovery of students by means of adaptive physical training

Savenko M.A.

Saint Petersburg

Organization of independent work for students studying the specialty "Adaptive physical training"

Yudina S.S.

Saint Petersburg

Methods for development of emotional intellect in adaptive physical training of students

Mukhina A.V.

Saint Petersburg



Технология начального обучения плаванию взрослых в условиях их совместного пребывания с тренером в воде

Пелих Е. Ю.

Санкт-Петербург

Опыт формирования двигательной активности детей дошкольного возраста с синдромом дефицита внимания и гиперактивности (СДВГ) средствами педагогической гидрореабилитации

Казаков Д. Ю.

Санкт-Петербург

Содержание инклюзивного физического воспитания детей младшего школьного возраста

Аксенов А. В.

Санкт-Петербург

Комплексная методика реабилитации при неврите лицевого нерва у людей 35–45 лет, в раннем восстановительном периоде

Аксенова Н. Н.

Санкт-Петербург

Методика реабилитации керлингистов в подготовительном периоде годичного тренировочного цикла

Селиверстова В. В., Мельников Д. С.

Санкт-Петербург

Восстановительные мероприятия при травмах локтевого сустава

Юдина И. А.

Санкт-Петербург

A technique of initial teaching swimming in adults by means of joint being in the water with a coach

Pelikh E.Yu.

Saint Petersburg

Experience of forming physical activity in preschool children with a syndrome of attention deficit and hyperactivity by means of pedagogical hydro-rehabilitation

Kazakov D.Yu.

Saint Petersburg

A content of inclusive physical training in the children of primary school age

Aksenov A.V.

Saint Petersburg

Complex rehabilitation technique for facial nerve neuritis in patients of 35–45 years old in the early rehabilitation period

Aksenova N.N.

Saint Petersburg

A method for rehabilitation of curlers in the preparatory period of one-year training cycle

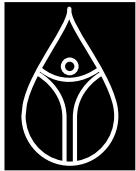
Seliverstova V.V., Melnikov D.S.

Saint Petersburg

Rehabilitation measures for the injuries of elbow joint

Yudina I.A.

Saint Petersburg



ПРОГРАММА КОНГРЕССА CONGRESS PROGRAM

XVII Российский национальный конгресс «Человек и его здоровье»
XVII Russian National Congress «People & Health»

**26-27 октября
October 26-27**

ОБУЧАЮЩИЙ КУРС ISPO

АМПУТАЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ, ПРОТЕЗИРОВАНИЕ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

ISPO SHORT COURSE

**AMPUTATION SURGERY, PROSTHETICS,
AND REHABILITATION**

**24-27 октября 2012, Санкт-Петербург, Россия
October 24-27 2012, Saint Petersburg, Russia**





26 октября

10.00-18.00

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ RED 11

ОБУЧАЮЩИЙ КУРС ISPO

«АМПУТАЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ, ПРОТЕЗИРОВАНИЕ И РЕАБИЛИТАЦИЯ»

Сопредседатели:

Д.м.н. Х. Ван дер Линде, физиотерапевт-реабилитолог
отделения реабилитации Университета Радбоуд
Нимвеген, Нидерланды

Проф. И.В. Шведовченко, генеральный директор —
генеральный директор СПб НЦЭПР, им. Г.А. Альбрехта

Околооперативное лечение

Geertzen J.

Нидерланды

Процесс принятия решения в хирургии

Van der Linde H.

Нидерланды

Фантомные боли и обезболивание

Geertzen J.

Нидерланды

Ампутации при травме, осложненной шоком

Кейер А.Н.

Россия

Протезирование и реабилитация после вычленения в тазобедренном суставе

Conradi M./Van der Linde H.

Нидерланды

Спорт после ампутации

Lechler K.

Исландия

Хирургия при ампутации бедра

Larsson G.

Швеция

Реабилитация после ампутации бедра

Van der Linde H.

Нидерланды

Протезирование после ампутации бедра и вычленения в коленном суставе

Conradi M.

Нидерланды

Хирургия при ампутации голени и вычленении в коленном суставе

Larsson G.

Швеция

26 October

10.00-18.00

CONFERENCE HALL RED 11

ISPO SHORT COURSE

AMPUTATION SURGERY, PROSTHETICS, AND REHABILITATION

Co-Chairmen:

H. van der Linde, MD, PhD, Medical Doctor in Physical and
Rehabilitation Medicine at Department of Rehabilitation,
Radboud University Hospital Nijmegen, the Netherlands

Prof. I.V. Shvedovchenko, General Director of Albrecht Center

Peri-operative management

Geertzen J.

the Netherlands

Decision making process in surgery

H. van der Linde

the Netherlands

Phantom pain and pain management

Geertzen J.

the Netherlands

Amputations in patients with trauma associated with shock

Keyer A.

Russia

Prosthetics and rehabilitation in hip disarticulation

Conradi M./H. van der Linde

the Netherlands

Sports after amputation

Lechler K.

Iceland

Surgery in transfemoral amputation

Larsson G.

Sweden

Rehabilitation in transfemoral amputation

H. van der Linde

the Netherlands

Prosthetics transfemoral amputation and knee-disarticulation

Conradi M.

the Netherlands

Surgery in transtibial amputation and knee-disarticulation

Larsson G.

Sweden

**Протезирование после ампутации голени***Lechler K.
Исландия***Хирургия при ампутации стопы и голеностопного сустава***Larsson G.
Швеция***Протезирование после ампутации стопы
и голеностопного сустава***Lechler K.
Исландия***Реконструктивная хирургия и протезирование —
классификация возможных технологий***Шведовченко И. В., Кольцов А. А., Минькин А. В.,
Шайдаев Э. З.
Россия***27** октября**10.00-17.00**СПб НЦЭПР ИМ. Г. А. АЛЬБРЕХТА,
БЕСТУЖЕВСКАЯ УЛ., 50**ВЫЕЗДНАЯ ПРАКТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ
ОБУЧАЮЩЕГО КУРСА ISPO «АМПУТАЦИОННАЯ
ХИРУРГИЯ, ПРОТЕЗИРОВАНИЕ И РЕАБИЛИТАЦИЯ»****Мастер-класс ОТТО БОКК СЕРВИС****Дизайн культеприемной гильзы***Наконечный А. В., Москва*

- Типы культеприемных гильз после ампутации на уровне голени
- Типы культеприемных гильз после ампутации на уровне бедра
- Методы крепления культеприемных гильз
- Материалы, используемые при изготовлении культеприемных гильз

**Комплектующие и полуфабрикаты для изготовления
протезов нижних конечностей***Гарибян Т. В., Москва*

- Классификационная схема
- Уровень активности пациента
- Факторы, влияющие на подбор комплектующих
- Комплектующие для протезов голени и их комбинирование
- Комплектующие для протезов бедра и их комбинирование

Сборка протезов нижних конечностей и школа ходьбы*Наконечный А. В., Гарибян Т. В., Москва*

- Рекомендации по сборке протезов нижних конечностей
- Статическая сборка
- Контроль схемы сборки на установке LASAR Posture
- Динамическая примерка
- Юстировка протезов
- Обучение ходьбе

Prosthetics transtibial amputation*Lechler K.
Iceland***Surgery in foot and ankle amputations***Larsson G.
Sweden***Prosthetics foot and ankle amputations***Lechler K.
Iceland***Repair surgery and prosthetics:
classification of techniques***Shvedovchenko I.
Russia***27** October**10.00-17.00**

CONFERENCE HALL

Scientific-Practical Center of Medical-Social Examination,
Prosthetics, and Rehabilitation of Disabled n. a. G.A. Albrecht**PRACTICAL PART
EXIT WORKSHOP ON PROSTHETICS****OTTO BOCK SERVICE****Socket Design***Nakonechny A.V., Otto Bock Moscow*

- Socket types for transtibial amputees
- Socket types for transfemoral amputees
- Socket suspension methods
- Socket materials

Components for Lower Limb Prostheses*Garibyan T.V., Otto Bock Moscow*

- Otto Bock Mobility System (MOBIS) classification
- Patient mobility grades
- Choosing components
- Transtibial prostheses, combinations of components
- Transfemoral prostheses, combinations of components

Lower Limb Prosthetic Fitting and the Gait School*Nakonechny A.V., Garibyan T.V., Otto Bock Moscow*

- Advice for lower limb fitting
- Static assembly of a prosthesis
- LASAR Posture alignment control
- Dynamic fitting
- Adjustment of a prosthesis
- Gait training



**КАТАЛОГ
CATALOGUE**

XVII Российский национальный конгресс «Человек и его здоровье»
XVII Russian National Congress «People & Health»

**КАТАЛОГ УЧАСТНИКОВ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ВЫСТАВКИ
«ЧЕЛОВЕК И ЕГО ЗДОРОВЬЕ»**

INTERNATIONAL EXHIBITION "PEOPLE & HEALTH"
CATALOG

24-27 октября 2012, Санкт-Петербург, Россия
October 24-27 2012, Saint Petersburg, Russia



**ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ДЕТСКОЙ
ОРТОПЕДИИ И ТРАВМАТОЛОГИИ «ОГОНЕК»,
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

198515, Россия, Санкт-Петербург, п. Стрельна,
Санкт-Петербургское шоссе, д. 101

Тел./Факс: +7 812 421 1145

E-mail: dudin@admiral.ru

www.ogonek-centr.ru

Санкт-Петербургское Государственное учреждение здравоохранения «Восстановительный центр детской ортопедии и травматологии «Огонёк» является специализированной ортопедо-травматологической клиникой для лечения пациентов в возрасте от 4 до 18 лет. В штате учреждения работают профессора, доктора и кандидаты медицинских наук, врачи, медицинские сестры и педагоги высшей квалификационной категории. Основная идеология медицинской деятельности Центра — ранняя диагностика ортопедо-травматологических заболеваний и применение современного этиопатогенетического лечения

ГИЛЬДИЯ ПРОТЕЗИСТОВ-ОРТОПЕДОВ, ВОО

191025, Россия,

Санкт-Петербург, а/я 2

Тел./факс: +7 812 380 3152, +7 812 380 3153

E-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Гильдия протезистов-ортопедов была образована в 1997 году как региональное отделение, а с 2002 года ей придан статус Всероссийской. В настоящее время численный состав гильдии достиг 538 человек, 50 региональных отделений. Медицинские работники составляют большее число (более 50%). В составе гильдии много врачей, работающих не только на протезно-ортопедических предприятиях и профильных учреждениях по оказанию протезно-ортопедической помощи населению, но и в медицинских учреждениях системы здравоохранения (ортопедо-травматологические клиники, травм-пункты, районные больницы и т.д.). Административный аппарат среди членов гильдии составляет 11%, а технические специалисты — 38%. Основные направления деятельности гильдии: содействие повышению профессиональной подготовки специалистов; содействие внедрению современных технологий; содействие развитию международных и профессиональных связей; содействие развитию связей с городскими комитетами, Законодательным собранием города, а также со структурами высших эшелонов власти.

Гильдия со дня своего основания участвует в организации и проведении ежегодного Российского национального конгресса «Человек и его здоровье», международных школ по ортопедии и протезированию (INTERBOR, SICOT, ISPO), участвует в международных ортопедических конгрессах и выставках (Лейпциг, Будапешт и др.), куда организует коллективные поездки российских специалистов-ортопедов и экспертов МСЭ. Вот уже более 10 лет Гильдия выпускает ежеквартальный профессиональный журнал «Вестник Всероссийской гильдии протезистов-ортопедов», оказывает помощь в издательской деятельности в области протезирования

**RESTORATIVE CENTER OF PEDIATRIC ORTHOPEDICS
AND TRAUMATOLOGY «OGONYOK»**

198515, Russia, Saint Petersburg, Strelna,
Sankt-Peterburgskoe shosse, 101

Tel/Fax: +7 812 421 1145

E-mail: dudin@admiral.ru

www.ogonek-centr.ru

Restorative Center "Ogonyok" is a special orthopedics and traumatologic hospital for treatment of children from 4 to 18 years old. The staff includes professors, PhD and MD, physicians, nurses and teachers of the highest professional skill. The main principle of the Center is an early diagnostics of orthopedic pathology and application of up-to-date pathogenetic treatment

**PROSTHETISTS-ORTHOPAEDISTS GUILD,
ALL-RUSSIAN NGO**

191025, Russia, Saint Petersburg, P.O.B. 2

Tel/Fax: +7 812 380 3152, +7 812 380 3153

E-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Prosthetists-Orthopedists Guild was founded in 1997 as a regional department and acquired the status of the All-Russian in 2002. Now it numbers 538 members and includes 50 regional departments. Medical professionals constitute the majority of members (above 50%), including both working for prosthetic-orthopedic enterprises and clinics of Ministry of Health (orthopedic and trauma departments, regional hospitals etc.).

The main guidelines of activities: assistance to professional improvement of specialists; promotion of up-to-date technologies; development of international professional contacts; assistance to relations with city and state federal authorities. From its foundation, the Guild have been participating in organizing and running the Russian National Congress "People & Health", international orthopaedic schools (INTERBOR, SICOT, ISPO), organizing participation of the Russian Guild members in the international orthopedic forums and trade fairs (Leipzig, Budapest, etc.). For more than 10 years the Guild has been publishing a quarterly professional journal "Vestnik Vserossijskoj Gildii Protezistov-Ortopedov" ("Bulletin of All-Russian Prosthetists-Orthopedists Guild") and assisting in publishing research works on prosthetics.



НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ДЕТСКИЙ ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМ. Г.И. ТУРНЕРА,

Федеральное государственное учреждение
196603, Россия, Санкт-Петербург, Пушкин,
Парковая ул., д. 64-68
Тел./Факс: +7 812 465 2857, +7 812 465 4995
E-mail: turner01@mail.ru
www.rosturner.ru

В институте разрабатываются научные проблемы диагности-
ки, консервативного и хирургического лечения врожденных и
приобретенных заболеваний опорно-двигательного аппарата
у детей в возрасте от 1 месяца до 18 лет, актуальные вопро-
сы профилактики травматизма, лечения детей с травмами и
ожогами.

За последние 2 года институт получил 20 патентов на изобре-
тения 18 регистрационных удостоверений на новые техноло-
гии лечения. Лечение детей осуществляется на 8 профильных
отделениях (400 коек), лаборатории и операционные оснаще-
ны современным оборудованием, имеется компьютерный то-
мограф.

ПРОФЕССИОНАЛЬНО-РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР, САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ СПЕЦИАЛЬНОЕ РЕАБИЛИТАЦИОННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ — ТЕХНИКУМ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ

199026, Россия, Санкт-Петербург, В. О.,
26 линия, д. 9
Тел.: +7 812 322 7491
Факс: +7 812 322 3910

E-mail: prcrus@mail.ru

Профессионально-реабилитационный центр (ПРЦ) являет-
ся государственным образовательно-реабилитационным уч-
реждением профессионального образования для инвали-
дов и лиц с ослабленным здоровьем Комитета по труду и со-
циальной защите населения. Центр создан 1996 года в рам-
ках международного социального проекта Администрацией
Санкт-Петербурга и Федеральным министерством по труду
и социальной политике Германии. Целью деятельности ПРЦ
является профессиональная реабилитация инвалидов и лиц
с ослабленным здоровьем и интеграция их в общество. Центр
осуществляет профессиональную реабилитацию инвалидов
и лиц с ослабленным здоровьем и дает среднее и начальное,
профессиональное образование.

В ПРЦ работают: система профессионального отбора и про-
фпробы, реабилитационно-подготовительные курсы, служба
психологической и социальной реабилитации, медицинская
служба, консультационный пункт Управления занятости на-
селения по Санкт-Петербургу, библиотека, столовая.

С апреля 2009 года в ПРЦ действует единственная в России
постоянная выставка средств реабилитации «Функциональ-
ный дом» с образцовой квартирой для инвалида, где прохо-
дят регулярное обучение социальные работники, эксперты
и ортопеды. К участию в выставке приглашаются все заинте-
ресованные компании.

SCIENTIFIC-RESEARCH PEDIATRIC ORTHOPEDIC INSTITUTE N. A. G.I. TURNER,

Federal State Institution
196603, Russia, Saint Petersburg, Pushkin,
Parkovaja ul. 64-68
Tel/Fax: +7 812 465 2857, +7 812 465 4995
E-mail: turner01@mail.ru
www.rosturner.ru

The institute develops the issues of diagnostics, non-operative and
operative treatment of inborn and acquired diseases of locomotive
system in children from 1 month to 18 years old. Treatment is
performed at 8 profiled departments (400 beds). The laboratories
and operation rooms are equipped with up-to-date facilities.

VOCATIONAL REHABILITATION CENTER, STATE EDUCATIONAL BODY OF HIGH EDUCATION — A COLLEGE FOR THE DISABLED

199026, Russia, Saint Petersburg, V. O.,
26 line, 9
Tel: +7 812 322 7491
Fax: +7 812 322 3910

E-mail: prcrus@mail.ru

Saint Petersburg State special vocational rehabilitation institu-
tion of high vocational education — a college for disabled stu-
dents is a state special professional and educational enterprise
for disabled people of the Committee of Labor and Social Defense
at St Petersburg Government was founded in 1996. Now more
than 300 disabled people of St Petersburg undergo vocational re-
habilitation in the Center. The main goal of the Center is train-
ing competitive specialists and their social integration. More than
800 graduates of the Center work at the city enterprises. The Cen-
ter trains specialists for different branches of business. In April
2009 the first Russian constant exhibition of rehab technique
"Functional Home" with a model apartment for a disabled per-
son was opened at the Center. The Russian expert-doctors, so-
cial workers, and orthopedists undergo regular skill raising here.
Companies are welcome to exhibit.

**САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ
ЦЕНТР МЕДИКО-СОЦИАЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ,
ПРОТЕЗИРОВАНИЯ И РЕАБИЛИТАЦИИ ИНВАЛИДОВ
ИМ. Г.А. АЛЬБРЕХТА**

Министерства труда и социальной защиты РФ,
Федеральное государственное учреждение
195067, Россия, Санкт-Петербург,
Бестужевская ул., д. 50
Тел.: +7 812 544 2266
Факс: +7 812 544 3419
E-mail: reabin@nkl.ru

www.reabin.sp.ru

Центр создан на базе двух старейших учреждений страны, занимающихся вопросами медико-социальной экспертизы, комплексной реабилитацией инвалидов различных категорий, проблемами протезирования пациентов с заболеваниями и повреждениями опорно-двигательного аппарата. Центр разрабатывает концептуальные и практические аспекты проблем инвалидности и инвалидов. Структура центра: институт проблем медико-социальной экспертизы и реабилитации инвалидов, институт протезирования и технических средств реабилитации, многопрофильная клиника. Объединенная клиника на 524 койки служит базой для проведения комплексной реабилитации больных терапевтического, хирургического, офтальмологического, психоневрологического, ортопедо-травматологического профиля. При центре организован детский реабилитационно-восстановительный центр для детей-инвалидов, салон техники для инвалидов, музей протезно-ортопедических изделий.

**SAINT PETERSBURG SCIENTIFIC-PRACTICAL
CENTER OF MEDICAL-SOCIAL EXAMINATION,
PROSTHETICS, AND REHABILITATION OF DISABLED
N.A. G.A. ALBRECHT OF**

Ministry of Labor and Social Security of the Russian Federation
195067, Russia, Saint Petersburg,
Bestuzhevskaya ul., 50
Tel: +7 812 544 2266
Fax: +7 812 544 3419
E-mail: reabin@nkl.ru

www.reabin.sp.ru

The Center was created on the base of two oldest Russian hospitals busy in rehabilitation and medical-social examination of disabled people, as well as prosthetics of patients with skeletal diseases and injuries. The Center develops research and clinical aspects of disability. It includes an institute of issues of medical-social examination and rehabilitation of the disabled, the institute of prosthetics and technical rehab facilities, and multi-profile hospital for 524 beds. The Center also contains a pediatric restorative center for disabled children, a showroom of rehab equipment, and a museum of P&O products.



**СПОНСОРЫ
SPONSORS**



**РАКЕТНО-КОСМИЧЕСКАЯ КОРПОРАЦИЯ «ЭНЕРГИЯ»
ИМ. С.П. КОРОЛЕВА/ОИМЗ, ООО**

Почетный спонсор конгресса «Человек и его здоровье»

141070, Московская обл., Королев, ул. Ленина, д. 4 а

Тел.: +7 495 513 7824, +7 495 513 8214, +7 495 513 8215

Факс: +7 495 187 9877, +7 495 516 0560

E-mail: oime@podlipki.ru, post@rsce.ru

www.energiya.ru, www.oime.ru

Создание комплекса средств протезирования, включая разработку, изготовление и реализацию протезно-ортопедических изделий

Rocket-Space Corporation "Energiya" n.a. S.P. Korolyov/OIIME Ltd. — Honored Sponsor of the congress "People & Health"

141070, Moscow region, Korolyov, ul. Lenina 4a

Tel: +7 495 513 7824, +7 495 513 8214, +7 495 513 8215

Fax: +7 495 187 9877, +7 495 516 0560

E-mail: oime@podlipki.ru, post@rsce.ru

www.energiya.ru, www.oime.ru

Creation of a range of prosthetic equipment, including design, production, and sale of prosthetic-orthopedic goods



БЕТА, ООО

Официальный спонсор конгресса «Человек и его здоровье»

196128, Россия, Санкт-Петербург,

Варшавская ул., д. 23, корп. 2

Тел.: +7 812 410 2286

Факс: +7 812 410 2287

E-mail: ooo.beta@mail.ru

Основное направление деятельности — торговля комплектами для изготовления протезов и ортезов нижних конечностей, а также оборудованием для протезно-ортопедического производства (включая изготовление ортопедической обуви). Компания представляет на российский рынок целый спектр иностранных производителей. Это Proteor Handicap Technologie (Франция), ST&G USA Corporation (США), Streifeneder ortho.production GmbH (Германия), Ken Dall Enterprize Co. (Тайвань), Ortotek Ortopedi Ltd. Co. (Турция), Centri AB (Швеция), Fillauer Companies Inc. (США), Imasen Engineering Corporation (Япония), Jos America Machines BV (Голландия), Exact Plastics GmbH (Германия), Goetz Service GmbH (Германия), Witzel Vacupress Apparatebau (Германия) и другие.

Сотрудники компании участвуют во множестве международных выставок и конференций и привозят в Россию самые последние новинки протезно-ортопедической отрасли со всего мира. На XVII конгрессе «Человек и его здоровье» на стенде фирмы будут проходить практические семинары по изготовлению ортопедических стелек из углепластика, вкладыша в протезную гильзу из конуса Keasy, изготовлению примерочной гильзы методом глубокой вытяжки, с использованием инфракрасного термощафа

BETA LTD.

196128, Russia, Saint Petersburg,

Varshavskaya ul. 23, build. 2

Tel: +7 812 410 2286

Fax: +7 812 410 2287

E-mail: ooo.beta@mail.ru

The main activity of the company is distribution of prosthetic and orthotic components for low extremities as well as equipment for O&P manufacture (including production of orthopedic footwear). The company presents in Russian market a big variety of foreign manufacturers. They are Proteor Handicap Technologie (France), ST&G USA Corporation (USA), Streifeneder ortho.production GmbH (Germany), Ken Dall Enterprize Co. (Taiwan), Ortotek Ortopedi Ltd. Co. (Turkey), Centri AB (Sweden), Fillauer Companies Inc. (USA), Imasen Engineering Corporation (Japan), Jos America Machines BV (The Netherlands), Exact Plastics Spezialkunststoffe (Germany), Goetz Service GmbH (Germany), Witzel Vacupress Apparatebau (Germany) etc.

The company staff takes part in many international trade shows and forums, bringing to Russia the newest P&O products from all over the world. You could see during XVII congress "People & Health" on the booth of Beta Ltd. practical demonstrations on manufacturing carbon foot orthoses, soft inner socket from Proteor Keasy cone, check prosthetic socket using deep drawing procedure and infrared oven



НИКАМЕД, ООО

Спонсор

127015, Россия, Москва,

Бумажный проезд, д. 14, стр. 2

Тел.: +7 495 609 6386

E-mail: sales@nikamed.ru

www.nikamed.ru

НИКАМЕД — лидер в области оптовых поставок компрессионного трикотажа на российский рынок. Компания предлагает высококачественные ортопедические изделия и предметы медицинского назначения: ортопедические корсеты, корректоры осанки, бандажи, ортезы для суставов, корригирующие приспособления для стопы, обувь и стельки для детей и взрослых, специальные подушки, матрасы и др. Путём экспертной оценки мы выбираем лучшее среди современных медицинских изделий от ведущих мировых производителей. Наши заказчики — ортопедические салоны и аптечные сети по всей России и СНГ

NIKAMED, LTD.

127993, Russia, Moscow,

Bumazhny proezd 14, build. 2

Tel: +7 495 609 6386

Fax: +7 499 257 4970

E-mail: sales@nikamed.ru

www.nikamed.ru

A wholesale leader in supplies of compression knitwear for the Russian market. The company suggests high quality orthopedic products and medical articles: orthopedic corsets, bearing correctors, braces, joint orthoses, foot correcting articles, footwear and insoles for children and adults, special cushions, mattresses etc. Basing on peer review, we choose the best in the range of modern medical products from the leading world manufacturers. Our clients are orthopedic rooms and drugstore networks Russia and CIS



УЧАСТНИКИ EXHIBITORS

АЛЬМЕРА ТС, ООО

(Ортопедические салоны ОРТЕКА)

127015, Россия, Москва,

Бумажный проезд, д. 14, стр. 2

Тел./факс: +7 812 333 1133

www.orteka.ru

Первая профессиональная сеть ортопедических салонов ОРТЕКА была основана в 1996 году. Сейчас сеть ОРТЕКА насчитывает более 30 ортопедических салонов в Москве, Московской области и Санкт-Петербурге. Наша миссия — сделать доступными потребителям эффективные качественные изделия для профилактики и лечения заболеваний позвоночника, суставов, стоп и вен, а также для реабилитации после травм и операций. Мы разрабатываем и предлагаем решения, которые помогут сохранить, поддержать и восстановить здоровье.

АНТАРЕС, ООО

115551, Россия, Москва,

Шипиловский проезд, д. 47,

отель “Царицыно”, оф. 705

Тел.: +7 495 585 4117

Факс: +7 495 343 4368

E-mail: oandp@yandex.ru

www.protezz.ru

ООО “Антарес” осуществляет комплексные поставки комплектующих, материалов и оборудования для изготовления протезов нижних конечностей. Эксклюзивный дистрибьютор компаний Nabtesco (Япония) и Freedom Innovations (США). На рынке России с 2002 года.

АРТЕК ВЕНЧУРЗ, ООО

115088, Москва,

Угрешская ул., д. 2, стр. 21

Тел.: +7 495 663 3373

E-mail: info@artec-group.com

www.artec3d.com

Компания Artec Group является разработчиком и поставщиком инновационных технологий в области трехмерного сканирования. Благодаря уникальным характеристикам, сканеры компании Artec Group находят успешное применение в самых различных отраслях медицины по всему миру.

АССОЦИАЦИЯ АЭРОКОСМИЧЕСКИХ ИНЖЕНЕРОВ, ЗАО

Представитель в Санкт-Петербурге

ООО “МедТехИнвест”

141075, Московская область,

Королев, а/я 14

Тел./факс: +7 495 780 1066, 647 8799

E-mail: info@aae.ru

www.aae.ru

Производство и продажа электромеханического инструмента для обработки костной ткани (дрели, пилы) и кожной пластики (дерматомы, перфораторы) с источником питания от сети и от аккумуляторных батарей

ALMERA TC LTD.

(Orthopedic rooms ORTEKA)

127015, Russia, Moscow,

Bumazhny proezd, 14, build. 2

Tel./Fax: +7 812 333 1133

www.orteka.ru

The first professional network of orthopedic rooms ORTEKA was founded in 1996. Now this network numbers above 30 rooms in Moscow, Moscow region, and Saint Petersburg. Our mission is to make available effective quality products for prevention and treatment of the diseases of vertebral column, joints, feet, and veins as well for rehabilitation after injuries and operations. We develop and suggest solutions able to preserve, maintain, and restore health.

ANTARES, LTD.

115551, Russia, Moscow,

Shipilovsky proezd, 47,

Tsaritsyno hotel, of. 705

Tel: +7 495 585 4117

Fax: +7 495 343 4368

E-mail: oandp@yandex.ru

www.protezz.ru

Antares Ltd. performs comprehensive supply of components, materials, and equipment for manufacture of lower limb prostheses. Exclusive distributor of Nabtesco (Japan) and Freedom Innovations (USA). The company has been in the Russian market since 2002.

ARTEC VENTURES LTD.

115088, Москва,

Ugreshskaya ul., 2, build. 21

Tel: +7 495 663 3373

E-mail: info@artec-group.com

www.artec3d.com

Artec Group is a developer and supplier of innovation techniques in 3D imaging. Thanks to unique characteristics, scanners of Artec Group find successful application in the different fields of medicine all over the world.

ASSOCIATION OF AEROSPACE ENGINEERS, JSC

Representative in Saint Petersburg

MedTechInvest Ltd.

141075, Moscow region,

Korolyov, POB 14

Tel/Fax: +7 495 780 1066, 647 8799

E-mail: info@aae.ru

www.aae.ru

Manufacture and sale of electromechanical tools for processing of bone tissue (drills, saws) and skin plastics (dermatomes, perforators) with power supply from the network and storage batteries



ВАЛЕРИЯ, ОАО

140415, Россия, Московская область,
Коломна, ул. Левшина, д. 25
Тел.: +7 499 708 3002
Факс: +7 499 681 0644
E-mail: info@bravovaleria.ru
www.bravovaleria.ru
ОАО «Валерия» — отечественный производитель белья для
протезов молочной железы

ЗАХАРОВА И.М., ИП

125008, Россия, Москва,
Михалковская ул., д. 1/51, кв. 30
Тел.: +7 909 167 9191
E-mail: zimshoes@mail.ru
www.skarakbey-orto.ru
Индивидуальный предприниматель Захарова Ирина Михай-
ловна — российский производитель детской ортопедической
профилактической малосложной обуви Скарабей и Шанти-
орто.

ЗДОРОВЬЕ, ООО

125047, Россия, Москва,
Большая Садовая ул., д. 8, стр. 1
Тел./Факс: +7 495 679 8457
E-mail: ortekmed1@mail.ru
www.ortekmed.ru
Компания «Ортек» представляет ортопедическую обувь для:
профилактики и исправления деформаций стопы у детей
и подростков (варус, вальгус); проблемных стоп взрослых;
людей с диабетом.

ЗЕТФОРМ, ООО

191684, Россия, Санкт-Петербург,
Ломаная ул., д. 11, лит. А, пом. 39 Н
Тел./Факс: +7 812 324 6146
E-mail: info@zetform.ru
www.zetform.ru
Общество с ограниченной ответственностью «Зетформ»,
Санкт-Петербург. Производство подошв и каблучков.

КОМПАНИЯ ВИТА-ОРТА, ООО

141011, Россия, Московская обл., г. Мытищи,
Октябрьская ул., д. 10
Тел./факс: +7 495 787 5280
E-mail: sales@blatchford.ru www.endolite.ru
Компания ВИТА-ОРТА является частью российско-британско-
го холдинга Endolite Russia Holding Limited и действует в ка-
честве эксклюзивного дистрибьютора протезно-ортопеди-
ческой продукции компаний «Chas. A. Blatchford&Sons Ltd.»
(Великобритания), «Alps South Corporation» (США) и «Regal
Prosthesis Ltd.» (Гонконг). В рамках холдинга в Москве дей-
ствует протезно-ортопедическое предприятие ООО “Эндолайт
Центр” фирменной группы Chas. A. Blatchford&Sons Ltd.

VALERIA, PLC

140415, Russia, Moscow region,
Kolomna, ul. Levshina, 25
Tel: +7 499 708 3002
Fax: +7 499 681 0644
E-mail: info@bravovaleria.ru
www.bravovaleria.ru
Valeria, plc is a Russian manufacturer of linen for mammary gland
prostheses

ZAKHAROVA I.M., PROPRIETORSHIP

125008, Russia, Moscow,
Mikhalkovskaya ul., 1/51, ap. 30
Тел.: +7 909 167 9191
E-mail: zimshoes@mail.ru
www.skarakbey-orto.ru
Individual manufacturer Zakharova I.M. is a Russian producer of
childish orthopedic prophylactic simple footwear.

ZDOROVYE LTD.

125047, Russia, Moscow,
Bolshaya Sadovaya ul., 8, build. 1
Tel/Fax: +7 495 679 8457
E-mail: ortekmed1@mail.ru
www.ortekmed.ru
“Ortek” company supplies orthopedic footwear for: Prevention
and correction of foot deformities in children and adolescents
(varus, valgus); problem feet in adults; patients with diabetes

ZETFORM LTD.

191684, Russia, Saint Petersburg,
Lomanaya ul., 11, build. A, of. 39 H
Tel/Fax: +7 812 324 6146
E-mail: info@zetform.ru
www.zetform.ru
Manufacture of soles and heels.

VITA-ORTA CO. LTD.

141011, Russia, Moscow region, Mytishchy,
Oktyabrskaya ul., 10
Tel./Fax: +7 495 787 5280
E-mail: sales@blatchford.ru www.endolite.ru
Vita-Orta Co. is a part of the Russian-British holding Endolite
Russia Holding Limited and acts as an exclusive distributor of
prosthetic-orthopedic products of Chas. A. Blatchford&Sons Ltd.
(UK), Alps South Corporation (USA), and Regal Prosthesis Ltd.
(Hong Kong). A prosthetic-orthopedic enterprise Endolite Center
Ltd. of the firm group Chas. A. Blatchford&Sons Ltd. works in
Moscow as a part of this holding



КОМПАНИЯ «VIKTA-MED»

192102, Россия, Санкт-Петербург,

ул. Самойловой, д. 5, лит. С

Тел.: +7 812 326 7890

Факс: +7 812 326 7891

E-mail: info@vikta-med.ru

www.vikta-med.ru

Генеральный дистрибьютор композитного остеопластического материала “ЛитАр”. Комплексное оснащение лечебно-профилактических учреждений. Расходные материалы, средства дезинфекции.

МЕДИУМ ПЛЮС СЕВЕРО-ЗАПАД, ООО

197183, Россия, Санкт-Петербург,

Липовая аллея д. 9, БЦ Приморский, оф. 918

Тел.: +7 812 941 4060

Факс: +7 812 337 1156

E-mail: mediumsp@mail.ru www.medium-plus.ru

Оборудование для спортивной и медицинской реабилитации.

МЕД-ОРТО ПЛЮС, ООО

143968, Россия, Московская обл.,

г. Реутов, ул. Некрасова, д. 12

Тел.: +7 495 528 0187

Факс: +7 495 528 2534

E-mail: info@express-orto.ru

www.express-orto.ru

Производство и продажа протезно-ортопедических полуфабрикатов, материалов и комплектующих для производства протезно-ортопедических изделий и ортопедической обуви.

МЕДТЕХИНВЕСТ, ООО

195027, Россия, Санкт-Петербург,

Магнитогорская ул., д. 17, оф. 420

Тел.: +7 812 325 0768

Факс: +7 812 325 0769

E-mail: osteosyn@mail.ru

www.osteosyn.ru

Имплантаты и инструменты для травматологии, нейрохирургии, челюстно-лицевой хирургии и микрохирургии. Силовое электрооборудование, костные материалы, артроскопическое оборудование и расходные материалы. Все в наличии на складе в Санкт-Петербурге.

МЕССЕ ДЮССЕЛЬДОРФ МОСКВА, ООО

119021, Россия, Москва,

ул. Тимура Фрунзе, д. 3, стр. 1

Тел.: +7 495 955 9199

Факс: +7 499 246 9277

E-mail: ShatovM@messed.ru

www.messe-duesseldorf.ru

ООО “Мессе Дюссельдорф Москва” “Интеграция. Жизнь. Общество” — международная специализированная выставка реабилитационного оборудования и технологий. Даты проведения: 25–27 апреля 2013, ЦВК “Экспоцентр”, Москва.

VIKTA-MED CO.

192102, Russia, Saint Petersburg,

ul. Samoilovoy, 5, build. C

Tel: +7 812 326 7890

Fax: +7 812 326 7891

E-mail: info@vikta-med.ru

www.vikta-med.ru

A general distributor of a composite osteoplastic material Litar. Complex outfitting of medical institutions. Expendables, decontaminating agents.

MEDIUM PLUS SEVERO-ZAPAD LTD.

197183, Russia, Saint Petersburg,

Lipovaya allea, 9, BC Primorsky, of. 918

Tel: +7 812 941 4060

Fax: +7 812 337 1156

E-mail: mediumsp@mail.ru

www.medium-plus.ru

Equipment for sportive and medical rehabilitation.

MED-ORTO PLUS, LTD.

143968, Russia, Moscow region, Reutov,

ul. Nekrasova 12

Tel: +7 495 528 0187

Fax: +7 495 528 2534

E-mail: info@express-orto.ru

www.express-orto.ru

Manufacture and sale of prosthetic-orthopedic semi-products, materials, and components for P&O goods and orthopedic footwear.

MEDTECHINVEST, LTD.

195027, Russia, Saint Petersburg,

Magnitogorskaya ul. 17, of. 420

Tel: +7 812 325 0768

Fax: +7 812 325 0769

E-mail: osteosyn@mail.ru

www.osteosyn.ru

Implants and tools for trauma surgery, neurosurgery, oral surgery, and microsurgery. Power facilities, bone materials, arthroscopic facilities, and consumables. Everything is available at St Petersburg warehouse.

MESSE DUSSELDORF MOSCOW LTD.

119021, Russia, Moscow,

ul. Timura Frunze, 3, build. 1

Tel: +7 495 955 9199

Fax: +7 499 246 9277

E-mail: ShatovM@messed.ru

www.messe-duesseldorf.ru

Messe Dusseldorf Moscow Ltd. “Integration. Life. Society” is an international specialized exhibition of rehabilitation equipment and technologies. The dates: April 25–27, 2013, CVC “Expocenter”, Moscow.



МЕТИЗ. ГРУППА КОМПАНИЙ

141009, Россия, г. Мытищи,
ул. Колонцова, д. 5
Тел.: +7 495 648 1243
Факс: +7 498 600 0208
E-mail: info@metiz-ltd.ru
www.metiz-ltd.ru

Группа Компаний «Метиз» была основана в 1999 году. Основная сфера деятельности — разработка и производство протезно-ортопедических изделий, полуфабрикатов и комплектующих, а также материалов для изготовления протезов. Штат высококвалифицированных специалистов ведёт исследования в различных направлениях и занимается разработкой новых узлов и модулей для протезов конечностей. Кроме этого, группа является официальным дистрибьютором ведущих мировых производителей протезно-ортопедической продукции:

OSSUR (Исландия) — мировой лидер по инновационным технологиям в протезировании; Fior & Gentz (Германия) — производитель комплектующих для ортезирования по новейшим технологиям; Orliman (Испания) — один из ведущих европейских производителей ортопедических изделий; Ihle (Германия) — один из ведущих европейских производителей диабетических и спортивных носков, а также носков для протезирования; AFT (Германия) — один из ведущих мировых производителей оборудования для протезирования и производства обуви.

НЕЙРООРТОПЕДИЧЕСКИЙ ЦЕНТР «ОРТОС», ООО

633011, Россия, Новосибирская обл., г. Бердск,
Морская ул., д. 3
Тел.: +7 383 41 23440, 24213, 24215
Факс: +7 383 41 23440, 24213, 24215
E-mail: nva-ortos@mail.ru
www.ortos.ru

Разработка и производство современных модульных узлов, комплектующих и полуфабрикатов для протезно-ортопедических изделий; Изготовление всех видов протезно-ортопедических изделий для населения; Производство медицинской техники — имплантаты для спинальной хирургии; Медицинская и социальная реабилитация населения с нарушением функций опорно-двигательного аппарата; Санаторно-курортное лечение

НСС, ООО

197183, Россия, Санкт-Петербург,
Дибуновская ул., д. 50, оф. 29 Н
Тел.: +7 812 335 8745
Факс: +7 812 335 8745
E-mail: med@sleeps.ru
www.sleepsystem.ru

Компания Sleepsystem предлагает ортопедические матрасы и подушки Tempur, одобренные Росздравнадзором. Tempur отводит боль от чувствительных и воспаленных участков. Освобождает от мучающих болей в спине, шее, суставах.

METIZ. A GROUP OF COMPANIES

141009, Russia, Moscow region, Mytishchy,
ul. Kolontsova, 5
Tel: +7 495 648 1243
Fax: +7 498 600 0208
E-mail: info@metiz-ltd.ru
www.metiz-ltd.ru

A group of companies “Metiz” was founded in 1999. The main sphere of activities is the manufacture of P&O articles, semi-products, and components as well as materials for prostheses production. The staff carries out research in different directions developing assemblies and modules for prosthetic appliances. Besides, the group is an official distributor of the leading world manufacturers of P&O production: Ossur (Iceland) — the world leader in advanced orthopedic techniques; Fior & Gentz (Germany) — a manufacturer of components for orthotics; Orliman (Spain) — one of the leading European manufacturers of orthopedic articles; Ihle (Germany) — one of the leading European manufacturers of diabetic and sportive socks as well as socks for prosthetics, AFT (Germany) — one of the leading world manufacturers of equipment for prosthetics and footwear

NEUROORTHOPEDIC CENTER “ORTOS”, LTD.

633011, Russia, Novosibirskaya obl., Berdsk,
Morskaya ul., 3
Tel: +7 383 41 23440, 24213, 24215
Fax: +7 383 41 23440, 24213, 24215
E-mail: nva-ortos@mail.ru
www.ortos.ru

Design and production of up-to-date module assemblies, components, and semi-products for P&O goods; Manufacture of all kinds of P&O goods for population; Production of medical equipment — implants for spinal surgery; Medical and spinal rehabilitation in patients with locomotive defects; Treatment at a health resort.

NSS LTD.

197183, Russia, Saint Petersburg,
Dibunovskaya ul. 50, of. 29H
Tel/Fax: +7 812 335 8745
E-mail: tempur@sleepsystem.ru
www.sleepsystem.ru

A company Sleepsystem suggests orthopedic mattresses and cushions Tempur approved by the Russian health supervision. Tempur removes pain from sensitive and inflamed areas. Relieves strong pains in spine, neck, and joints.



ОБУВНАЯ ТЕХНИКА, КОМПАНИЯ

195221, Россия, Санкт-Петербург,

Ключевая ул., д. 30, оф.108

Тел.: +7 960 245 7773

Факс: +7 812 244 0315

E-mail: shoetechnics@gmail.com

www.shoetechnics.ru

Продажа оборудования для производства и ремонта ортопедической обуви. Продажа средств по уходу за кожаными изделиями, ортопедических стелек и аксессуаров.

ОПОРА, ООО

420061, Россия, Казань,

ул. Б. Галеева, д. 12

Тел./факс: +7 843 272 1004

E-mail: opora_kazan@mail.ru

www.oporamed.ru

Индивидуальное протезирование и ортезирование; разработка, изготовление и реализация технических средств реабилитации, в том числе корсетно-бандажных изделий и металлических полуфабрикатов протезов нижних конечностей.

ОРТ-ФАРМ ОРТОПЕДИЯ, ООО

119517, Россия, Москва,

Нежинская ул., д. 8, кор. 2

Тел.: +7 495 778 7544, +7 499 792 7039

Факс: +7 499 792 7039

E-mail: info@oppomedical.ru

www.oppomedical.ru

www.karmamedical.ru

Ортопедические изделия OPPO Medical Inc.: бандажи, корсеты, ортезы для суставов, приспособления для стопы, подушки. Инвалидные кресла-коляски KARMA Medical Products, Ltd и аксессуары.

ОТТО БОКК СЕРВИС, ООО

143441, Россия, Московская область,

Красногорский район, д. Путилково, участок 69 км МКАД, офисно-общественный комплекс ЗАО «Гринвуд», стр. 7

Тел.: +7 495 564 8360

Факс: +7 495 564 8363

E-mail: info@ottobock.ru

www.ottobock.ru

Немецкий концерн ОТТО БОКК, мировой лидер в производстве протезно-ортопедических изделий и технических средств реабилитации.

ПРЕДПРИЯТИЕ АИСТ, ООО

156025, Россия, Кострома,

Рабочий пр., д. 7

Тел./факс: +7 4942 350753

E-mail: osmirnova@fest-k.ru, md@fest-k.ru

www.camella-orto.ru, www.beautiful-line.ru

ООО "Предприятие "Аист" производит высококачественные ортопедические бюстгалтеры и компрессионное белье (бандажи, бюстгалтеры, маски, рукава). Все модели прошли клинические испытания и имеют регистрационное удостоверение Минздравсоцразвития РФ.

SHOE TECHNICS CO.

195221, Russia, Saint Petersburg,

Kluchevaya ul. 30, of.108

Tel: +7 960 245 7773

Fax: +7 812 244 0315

E-mail: shoetechnics@gmail.com

www.shoetechnics.ru

Sale of facilities for manufacture and repair of orthopedic footwear. Sale of agents for leather shoes care, orthopedic insoles, and accessories.

OPORA, LTD.

420061, Russia, Kazan,

ul. B. Galeeva, 12

Tel/Fax: +7 843 272 1004

E-mail: opora_kazan@mail.ru

www.oporamed.ru

Individual prosthetics and orthotics; design, manufacture, and supply of technical rehabilitation facilities, including corselet-strip articles and metal semi-products for lower limb prostheses.

ORT-PHARM ORTOPEDIA LTD.

119517, Russia, Moscow,

Nezhinskaya ul. 8, build. 2

Tel: +7 495 778 7544, +7 499 792 7039

Fax: +7 499 792 7039

E-mail: info@oppomedical.ru

www.oppomedical.ru

www.karmamedical.ru

Orthopedic goods of OPPO Medical Inc., USA and Karma Medical Products Kob Ltd., Taiwan. Corsets, braces, insoles, orthoses for all parts of the body, orthopedic cushions, wheelchairs.

OTTO BOCK SERVICE LTD.

143441, Russia, Moscow region, Krasnogorsky district,

Putilkovo, 69 km, BC «Greenwood», build. 7

Tel: +7 495 564 8360

Fax: +7 495 564 8363

E-mail: info@ottobock.ru

www.ottobock.ru

The German concern OTTO BOCK is a world leader in the manufacture of prosthetic-orthopedic goods and technical rehabilitation facilities.

ENTERPRISE "AIST" LTD.

156025, Russia, Kostroma,

Rabochy pr., 7

Tel/Fax: +7 4942 350753

E-mail: osmirnova@fest-k.ru, md@fest-k.ru

www.camella-orto.ru, www.beautiful-line.ru

Aist Ltd. produces high quality orthopedic bras and compression linen (braces, bras, masks, sleeves). All models have passed clinical tests and have registration of the Russian Ministry of Health.



ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЮЮ МЕДИКАЛ

195197, Россия, Санкт-Петербург,
пр. Маршала Блюхера, 21, к.3 пом. 13 Н
Тел./факс: +7 812 702 7302

E-mail: armed@armed.ru

www.armed.ru

АРМЕД ТМ — прямой поставщик медицинского оборудования и средств реабилитации на территорию России. В ассортименте кресла-коляски, санитарные приспособления, трости, ходунки, костыли. Оборудование всегда есть на складе. Наличие своего сервисного центра.

РУСВИСК, ООО

117105, Россия, Москва,

Нагатинская ул., д. 3 а

Тел.: +7 495 973 8565;

E-mail: info@rusvisc.ru

www.rusvisc.ru

Компания Русвиск образована в 2009 году. Основным направлением деятельности компании является производство изделий медицинского назначения на основе гиалуроновой кислоты для различных областей медицины (офтальмология, урология, травматология-ортопедия, ревматология, косметология и стоматология). Продукция компании отличается высоким качеством, пользуется популярностью среди врачей различной специализации в России и за рубежом.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ФАБРИКА ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОБУВИ, ФГУП

190121, Санкт-Петербург,

ул. Союза Печатников, д. 14

Тел./факс: +7 812 644 8800

E-mail: mail@spbforob.ru

www.spbforob.ru

ФГУП «Санкт-Петербургская фабрика ортопедической обуви» производит сложную ортопедическую обувь и ортопедические стельки.

СОЗВЕЗДИЕ, ООО

157800, Россия, Костромская обл., г. Нерехта,

пл. Каблучников, д. 2

Тел./Факс: +7 49431 75511

kolodka44@mail.ru

www.sozvezdye.ru

Изготовление обувных и ортопедических колодок, разработка моделей.

СУРСИЛ-ОРТО, ООО

127006, Россия, Москва,

Долгоруковская ул., д. 23 А

Тел.: +7 495 258 6158, +7 499 978 4655, +7 925 772 2857

Факс: +7 495 258 6158

E-mail: sursil@inbox.ru

www.sursil.ru

Производство и реализация ортопедических стелек, ортопедической обуви, ортезов, бандажей, корсетов, туторов и других изделий малой ортопедии. Изготовление индивидуальной ортопедической и диабетической обуви.

REPRESENTATIVE OF UU MEDICAL

195197, Russia, Saint Petersburg,

pr. Marshala Blukhera, 21, build. 3, of. 13 H

Tel/Fax: +7 812 702 7302

E-mail: armed@armed.ru

www.armed.ru

ARMED TM is a direct supplier of medical equipment and rehabilitation facilities to the territory of Russia. In its assortment there are wheelchairs, sanitary facilities, canes, crutches, go-carts, which are always available at the warehouse. The company has its own service center.

RUSVISC LTD.

117105, Russia, Moscow,

Nagatinskaya ul., 3 a

Tel: +7 495 973 8565;

E-mail: info@rusvisc.ru

www.rusvisc.ru

The company was formed in 2009. The main activity is manufacture of medical articles on the base of hyaluronic acid for different fields of medicine (ophthalmology, urology, trauma care and orthopedics, rheumatology, cosmetology, and dentistry). The production has high quality and is popular with the doctors of different specialties in Russia and abroad

SAINT PETERSBURG FACTORY OF ORTHOPEDIC FOOTWEAR

190121, Russia, Saint Petersburg,

ul. Sojuza Pechatnikov, 14

Tel/Fax: +7 812 644 8800

E-mail: mail@spbforob.ru

www.spbforob.ru

The factory produces complex orthopedic footwear and orthopedic insoles.

SOZVEZDIE LTD.

157800, Russia, Kostromskaya obl., Nerekhta,

ul. Kabluchnikov, 2

Tel/Fax: +7 4943 175511

E-mail: kolodka44@mail.ru

www.sozvezdye.ru

Production of shoes and orthopedic boot-trees, models design.

SURSIL-ORTO, LTD.

127006, Russia, Moscow,

Dolgorukovskaya ul. 23A

Tel: +7 495 258 6158, +7 499 978 4655, +7 925 772 2857

Fax: +7 495 258 6158

E-mail: sursil@inbox.ru

www.sursil.ru

Manufacture and sale of orthopedic insoles, footwear, orthoses, bandages, corsets, tutors, and other products of small orthopedics. Manufacture of individual orthopedic and diabetic footwear.



РЭЗ СП МИНЗДРАВСОЦРАЗВИТИЯ РОССИИ, ФГУП

143966, Россия, Московская обл., г. Реутов,

ул. Ленина, д. 25

Тел.: +7 495 791 7060

Факс: +7 495 791 4902

E-mail: marketing@rezsp.ru

www.novea.ru

Производитель предлагает протезно-ортопедические изделия: экзопротезы молочных желез из силикона (24 модели), ортопедические стельки, корректирующие приспособления в обувь, массажные и бандажные изделия, противопролежневые матрасы и сиденья-подушки, ортопедические подушки.

ЦИКЛОН-СПБ, ООО

197183, Россия, Санкт-Петербург,

ул. Савушкина, д. 85

Тел./Факс: +7 812 329 1287

E-mail: rollopandus@gmail.ru

www.rollopandus.ru

В рамках государственной программы «Доступная среда», компания Циклон-СПб занимается поставкой мобильных, универсальных, сворачивающихся в рулон пандусов (Ролло-Пандусов) для обеспечения доступа маломобильных групп населения и инвалидов к объектам социальной инфраструктуры. РоллоПандус не требует переделки существующей входной группы (крыльца и ступеней) и дополнительного крепежа к поверхностям.

Согласования с контролирующими органами (КГИОП) при установке и монтаже РоллоПандуса на исторических и охраняемых государством объектах, в санаториях, поликлиниках, больницах, музеях, театрах и объектах культуры не требуются.

ЭКОТЕН, ООО

191119, Россия, Санкт-Петербург,

ул. К. Заслонова, д. 4

Тел./Факс: +7 812 325 0904

E-mail: borovirina@mail.ru

www.ecoten.ru

Производство и оптовая продажа ортопедических изделий (бандажи, корсеты, корректоры осанки, ортопедические подушки для детей и взрослых).

**REUTOV EXPERIMENTAL PLANT OF THE RUSSIAN
MINISTRY OF HEALTH**

143966, Russia, Moscow region, Reutov,

ul. Lenina, 25

Тел.: +7 495 791 7060

Факс: +7 495 791 4902

E-mail: marketing@rezsp.ru

www.novea.ru

The manufacturer suggests prosthetic-orthopedic goods: exo-prostheses of mammary glands out of silicone (24 models), orthopedic insoles, correcting facilities for shoes, massage and bandage articles, anti-bedsore mattresses, seats, and cushions.

CYCLON-SPB LTD.

197183, Russia, Saint Petersburg,

ul. Savushkina, 85

Tel/Fax: +7 812 329 1287

E-mail: rollopandus@gmail.ru

www.rollopandus.ru

Working for the state program "Accessible Environment", Cyclon-SPb supplies mobile, universal, and rolled rampants (Rollo-Rampants) providing accessibility of low-mobile population and disabled people to the objects of social infrastructure. Rollo-Rampants don't need any remake of existing porch and steps or additional fixture to the surfaces. The rampants don't need any agreement of controlling authorities in the sanatoriums, polyclinics, hospitals, theatres, or cultural objects.

ECOTEN LTD.

191119, Russia, Saint Petersburg,

ul K, Zaslouova, 4

Tel/Fax: +7 812 325 0904

E-mail: borovirina@mail.ru

www.ecoten.ru

Manufacture and wholesale of orthopedic goods (braces, corsets, bearing correctors, orthopedic cushions for children and adults).



ЗАРУБЕЖНЫЕ УЧАСТНИКИ FOREIGN EXHIBITORS

Партнер конгресса
Partner of the Congress
Leipziger Messe International GmbH



LEIPZIGER MESSE
Messen nach Maß!

LEIPZIGER MESSE GMBH

Messe-Allee 1
04356 Leipzig
Germany
Tel: +49 (0) 341 678-82-67
Fax: +49 (0) 341 678-82-62
E-mail: info@ot-leipzig.de

www.ot-leipzig.de

Leipziger Messe and the German Association of Orthopaedic Technology (BIV) organize every two years in Leipzig the international trade fair “ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK” — the leading trade show in its field. With a total of 19,500 visitors from 93 countries and 537 exhibitors from 39 countries, ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK 2010 was the most successful show in its 39-year history. Five exhibitors and more than 200 technicians, doctors and therapists from Russia used ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK 2012 as well. Note the date: ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK 2014 from 14 to 16 May in Leipzig!



LEIPZIGER MESSE INTERNATIONAL
Partner for global success.

LMI-LEIPZIGER MESSE INTERNATIONAL GMBH

Messe-Allee 1
04356 Leipzig
Germany
Tel: +49 (0) 341 678-79-17
Fax: +49 (0) 341 678-79-12
E-mail: info@LM-international.com

www.LM-international.com

LMI Leipziger Messe International and the Leipziger Messe Group's foreign offices in more than 30 countries provide assistance to business entering dynamic markets abroad.

LMI's range of services: devising and organising its own trade shows abroad; assisting commercial companies from Germany, Europe and elsewhere at trade shows and other events; supervising official involvement abroad by German government, German regions and Austrian institutions; organising trade show appearances, road shows and other events for foreign clients in Germany and Western Europe; cooperation with leading organisations and institutions in Germany, Europe and host countries/ Areas of expertise are for example: biotechnology and life science Dentistry; orthopaedics and rehabilitation; shoes, leather goods and furs; construction materials, construction elements and construction machinery.

Leipziger Messe и Немецкая Ассоциация Ортопедической Техники (BIV) раз в два года организуют в Лейпциге международную специализированную выставку ортопедической и реабилитационной техники “ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK” — ведущее мероприятие в этой области. Общее число посетителей из 93 стран составило 19,500. В выставке 2012 года участвовали 537 компаний из 39 стран, в том числе 5 компаний и более 200 техников-ортопедов и врачей из России. ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK 2010 стало самым успешным мероприятием в 39-летней истории. Следующая выставка “ORTHOPAEDIE + REHA-TECHNIK” состоится с 14 по 16 мая 2014 года в Лейпциге.

Компания «LMI» («Leipziger Messe International») и Представительства Лейпцигской ярмарки в более чем 30 странах мира сопровождают фирмы на их пути на динамично развивающиеся зарубежные рынки. Наши услуги: разработка концепции и организация собственных выставок за рубежом; оказание помощи и поддержки германским, европейским и внеевропейским фирмам, участвующим в выставках и других мероприятиях; оказание помощи и поддержки представителям Федеративной Республики Австрии и федеральных земель ФРГ при их официальном участии за рубежом; организация участия заинтересованных лиц из-за рубежа в выставках, семинарах и других мероприятиях в Германии, а также Западной Европе; сотрудничество с ведущими союзами и учреждениями Германии, Европы и на местах. Мы организуем, например, выставки по следующим темам: биотехнология и наука о жизни („Life Science“); ортопедия и медицинская техника для реабилитации; стоматологическая промышленность; обувь, изделия из кожи и меха; строительные материалы, конструктивные элементы и строительные машины.



**BEIJING JINGBO PROSTHETICS & ORTHOTICS
TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.**

A6, Baijiazhuang Road

Beijing

100020

China

www.jingbo-po.com

Beijing Jingbo is a company as an integration of science, industry and trade, owned by National Research Center for Rehabilitation Technical Aids. It is established in 1992, and was reformed into stock share company at 30 April, 2005.

HENAN NATIVE PRODUCE IMP. & EXP. CORP., LTD.

No. 64 Wenhua Road,

Zhengzhou

450008

China

Our company designs, manufactures and develops the prosthetics parts, and lies in No.64 Nongye Road, Zhengzhou city, China. Our company has complete specialized equipment, rich technique power and plentiful experiences of design and manufacture.

GANTER Shoes GmbH

000 HÖGL SHOE FASHION GMBH (GANTER)

Ul. Dnepropetrovskaya 2

111587 Moscow

Russia

Tel.: +7 495 646 3540

Fax: +7 495 646 3540

E-mail: office@hoegl.ru

www.hoegl.ru

GANTER — Health begins with the feet.

GANTER shoes are very close to natural walking on natural ground. GANTER shoes don't restrict your feet, allowing them their natural freedom and substituting for natural ground. GANTER — since 1922.

MEDI RUS LRC

Osennaya Str., Build. 4/1,

121609 Moscow

Russia

Tel: +7 495 229 0458

Fax: +7 495 229 0458

E-mail: info@medirus.ru

www.medirus.ru

medi (Germany) is one of the world's leading manufacturers and distributors of premium quality medical compression hosiery, supports, braces and prostheses. medi applies the latest concepts and techniques to develop and manufacture products that offer vital medical benefits and essential improvements in quality of life. In the fields of phlebology, lymphology, orthotics, prosthetics and hospital medi strives to be the clear leader in excellence for their clients.



ROCCO RICH AYAKKABI SAN. VE TİC LTD. ŞTİ

Mimar Hayrettin Mah. Sinekli Medrese Sok. No:11

Gedikpaşa Beyazıt/Istanbul, Turkey

Tel: +90 212 517 31 29

Fax: +90 212 638 05 21

E-mail: info@ortopediarocco.com

www.ortopediarocco.com

Beijing Jingbo — компания, которая соединяет науку, промышленную деятельность и продажи, и принадлежит Научно-исследовательский центр технических средств реабилитации. Компания образована в 1992 году, а 30.04.2005 г. стала акционерным обществом.

Наша компания занимается проектированием, разработкой и производством компонентов протезов и располагается в г. Чанжуй, Китай. Компания располагает специальным оборудованием, богатыми производственными мощностями и большим опытом проектирования и производства.

000 «ХЁГЕЛЬ ШУ ФЭШН»

ул. Днепропетровская, д. 2

117587 Москва

Россия

Тел: +7 495 646 3540

Факс: +7 495 646 3540

E-mail: office@hoegl.ru

www.hoegl.ru

GANTER — Здоровье начинается с ног. Обувь GANTER приближает Вас к ощущению ходьбы босиком — не стесняет движение и придает ногам полную свободу. Обувь GANTER — с 1922 года.

МЕДИ РУС 000

ул. Осенняя, 4, корп. 1,

121609 Москва

Тел.: +7 495 229 0458

факс: +7 495 229 0458

E-mail: info@medirus.ru

www.medirus.ru

Компания medi (Германия) — один из мировых лидеров по разработке и производству медицинского компрессионного трикотажа и протезно-ортопедических изделий. Главными ориентирами в работе компании medi на протяжении многих десятилетий остаются высокое качество продукции, инновации и максимальное удовлетворение нужд конечных потребителей и партнеров по бизнесу.



**КАТАЛОГ
CATALOGUE**

XVII Российский национальный конгресс «Человек и его здоровье»
XVII Russian National Congress «People & Health»

КАТАЛОГ УЧАСТНИКОВ ВЫСТАВКИ «ТРУДОВОЙ ПОТЕНЦИАЛ ИНВАЛИДОВ»

CATALOGUE OF EXHIBITION
“LABOUR POTENTIAL OF DISABLED”

24-27 октября 2012, Санкт-Петербург, Россия
October 24-27 2012, Saint Petersburg, Russia





**УЧАСТНИКИ ВЫСТАВКИ
“ТРУДОВОЙ ПОТЕНЦИАЛ ИНВАЛИДОВ”
EXHIBITORS OF
“LABOR POTENTIAL OF DISABLED PEOPLE”**

**КОМИТЕТ ПО ТРУДУ И ЗАНЯТОСТИ
НАСЕЛЕНИЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА**

190000, Россия, Санкт-Петербург, Галерная ул., д. 7
Тел./Факс: +7 812 312 2434

В соответствии с законом Российской Федерации «О занятости населения в Российской Федерации» от 19.04.1991 № 1032-1 служба занятости оказывает гражданам, в том числе имеющим инвалидность, следующие услуги: содействие гражданам в поиске подходящей работы; информирование о положении на рынке труда в субъекте Российской Федерации; организация ярмарок вакансий учебных и рабочих мест; организация профессиональной ориентации граждан в целях выбора сферы деятельности (профессии), трудоустройства, профессионального обучения; психологическая поддержка, профессиональная подготовка, переподготовка и повышение квалификации безработных граждан; осуществление социальных выплат гражданам, признанным в установленном порядке безработными; организация проведения оплачиваемых общественных работ; организация временного трудоустройства несовершеннолетних граждан в возрасте от 14 до 18 лет в свободное от учебы время, безработных граждан, испытывающих трудности в поиске работы, безработных граждан в возрасте от 18 до 20 лет из числа выпускников образовательных учреждений начального и среднего профессионального образования, ищущих работу впервые; социальная адаптация безработных граждан на рынке труда; содействие самозанятости безработных граждан.

Ежегодно Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга проводит конкурс на предоставление субсидий организациям города на создание, модернизацию рабочих мест для трудоустройства инвалидов, в том числе специальные, на обеспечение доступа инвалидов к рабочим местам и объектам производственной инфраструктуры, на обучение и профессиональную подготовку инвалидов. На 2013 год из бюджета

Санкт-Петербурга на эти цели запланировано финансирование в размере 82,8 млн рублей.

Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга организует и проводит городские специализированные ярмарки вакансий для инвалидов. В текущем году будет проведено три специализированные ярмарки вакансий для данной категории граждан. Традиционно в ярмарках участвует не менее 60 работодателей, что существенно облегчает поиск работы для граждан, имеющих физические ограничения.

**КОМИТЕТ ПО ТРУДУ И ЗАНЯТОСТИ НАСЕЛЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ**

198207, Россия, Санкт-Петербург,
Трамвайный пр., д. 12, корп. 2
Тел.: +7 812 753 7996
Факс: +7 812 753 7040

Комитет по труду и занятости населения Ленинградской области представляет специализированный банк вакансий для инвалидов, специалисты службы занятости проводят профконсультирование граждан с ограниченными возможностями.

**COMMITTEE ON SAINT PETERSBURG
POPULATION EMPLOYMENT**

190000, Russia, Saint Petersburg, Galernaya ul., 7
Tel/Fax: +7 812 312 2434

In accordance with the law of the Russian Federation “Population employment in the Russian Federation” from 1919.04.1991 no. 1032, the employment service renders to the citizens including disabled ones the following services: assistance to the citizens in search of appropriate work; information about the Russian labor market; management of job fairs of training and working places; organization of career guidance for the choice of the field of activity (profession), employment, vocational education; psychological support; professional training; retraining and professional improvement of unemployed citizens; accomplishment of social payments to citizens acknowledged as unemployed; organization of temporary employment of underage citizens of 18 to 20 years old graduated from the institutions of primary and middle vocational education being in the search of the first employment; social adaptation of unemployed citizens at the labor market; assistance to self-employment of unemployed citizens.

**BOARD OF POPULATION EMPLOYMENT SERVICE
OF LENINGRAD REGION**

198207, Russia, Saint Petersburg,
Tramvayn pr., 12, build. 2
Phone: +7 812 753 7996
Fax: +7 812 753 7040

Board of Population Employment Service of Leningrad Region suggests a specialized job database for disabled persons. The experts of employment service carry out vocational consultations for people with limited abilities.



АИСТ, ООО

194100, Санкт-Петербург, Лесной пр., 59/7
Телефон/факс: +7 812 295 1633
E-mail: aisttoysss@mail.ru
Производство деревянных развивающих игрушек, хозтовары.

БАЛТИЙСКИЕ УЗОРЫ

Санкт-Петербургская общественная
организация инвалидов
190068, Россия, Санкт-Петербург,
Б. Подъяческая ул., 7
Тел./факс: +7 812 710 2048
E-mail: uzorui@list
Курсы обучения бисероплетению, кружевоплетению.

БИРЖА ЖЕНСКОГО ТРУДА

Россия, Санкт-Петербург,
Вознесенский пр., 25
Тел.: +7 812 945 3413
Факс: +7 812 571 2357
E-mail: l-velichko@list.ru
Биржа женского труда создана в 1993 году для переобучения и вовлечения большого количества безработных женщин в общественно полезный труд, совершенствование их профессионального мастерства, предоставления им возможности общаться, оказания психологической помощи. В учебном центре Биржи женского труда проводится обучение по профессиям: «Художник росписи по дереву», «Изготовитель изделий из ткани с художественной росписью», «Изготовитель художественных изделий из кожи». Преподаватели Биржи прошли курс обучения модульным технологиям Международной Организации Труда в Санкт-Петербургском Центре и в Туринском Центре обучения (Италия).

ВИКТОРИЯ

Санкт-Петербургская Региональная
общественная организация инвалидов с детства
194044, Россия, Санкт-Петербург,
Лесной пр., 23/19, лит. А
Тел.: +7 812 542 1969
Факс: +7 812 542 1969
E-mail: budini@inbox.ru
Содействие инвалидам с детства, имеющим нарушение опорно-двигательного аппарата в социальной, психологической реабилитации и адаптации, защита их гражданских, экономических и других прав; обеспечение занятости инвалидов, авторские работы из бисера и камней-самоцветов, пошив домашнего текстиля рабочей одежды и мягкого медицинского инвентаря.

ВОСКРЕСЕНИЕ

Общественная организация инвалидов
Красногвардейского района
Россия, Санкт-Петербург,
Среднеохтинский пр., 24/2
Тел.: +7 812 248 3536
Факс: +7 812 319 3162
E-mail: ooir-voskresenie@yandex.ru
Швейные изделия: прихватки, фартуки, салфетки. Роспись по дереву.

AIST, LTD.

194100, Saint Petersburg, Lesnoy pr., 59/7
Tel/Fax: +7 812 295 1633
E-mail: aisttoysss@mail.ru
Manufacture of developing wooden toys, household goods.

BALTIJSKIE USURY

Saint Petersburg Non-Government
Organization of Disabled
190068, Russia, Saint Petersburg,
ul. B. Podjacheskaya, 7
Tel/Fax: +7 812 710 2048
E-mail: uzorui@list
Training beadwork and lace.

LABOR EXCHANGE FOR WOMEN

Russia, Saint Petersburg, Voznesensky pr., 25
Tel: +7 812 945 3413
Fax: +7 812 571 2357
E-mail: l-velichko@list.ru
Labor Exchange for Women was created in 1993 for retraining of women, introduction of unemployed women into the useful work, professional improvement, rendering psychological care. The training center at the Labor Exchange trains in the following professions: painter on wood, manufacturer of artistic products out of leather et al. The teachers of the body have undergone training in module techniques in Saint Petersburg and Turin (Italy).

VICTORIA

Saint Petersburg Regional Non-Governmental
Organization of Disabled from Childhood
194044, Russia, Saint Petersburg, Lesnoi pr., 23/19, build. A
Tel: +7 812 542 1969
Fax: +7 812 542 1969
E-mail: budini@inbox.ru
Help to disabled from childhood with locomotor system defects: social, psychological rehabilitation and adaptation, defense of their civil, economic, and other rights; Employment of disabled, author's works made of beads and semi-precious stones, textile sewing, working cloths, soft medical articles.

VOSKRESENIE

Non-government organization of disabled people
of Krasnogvardeysky district
Russia, Saint Petersburg,
Sredneokhtinsky pr., 24/2
Tel: +7 812 248 3536
Fax: +7 812 319 3162
E-mail: ooir-voskresenie@yandex.ru
Garments: oven-gloves, aprons, napkins. Painting on wood.



ГАООРДИ

Санкт-Петербургская ассоциация общественных объединений родителей детей-инвалидов
Россия, Санкт-Петербург, ул. Чайковского, 60
Тел./факс: +7 812 275 4563

E-mail: csr@goordi.ru

Деятельность «ГАООРДИ» направлена на социальную адаптацию и реабилитацию детей и молодых инвалидов (от 0 до 30 лет), активизацию собственных ресурсов семей, в которых они воспитываются. «ГАООРДИ» предоставляет детям, молодым инвалидам и их родителям следующие услуги: психологическую помощь и поддержку; обучение детей и молодых инвалидов с нарушениями интеллекта основам компьютерной грамотности; обучение детей и молодых инвалидов в трудовых мастерских: столярной, швейной, ткацкой по бисероплетению, сувенирной и других; проведение занятий по лечебной физической культуре и на тренажерах; проведение семинаров и тренингов для родителей; посещение группы выходного дня; посещение группы дневного пребывания; обеспечение справочно-информационной литературой родителей, воспитывающих детей с нарушениями; консультирование по социально правовым вопросам; организация социального патронажа семей с детьми-инвалидами; временную трудовую занятость подростков и молодых инвалидов; отдых детей-инвалидов и семей воспитывающих детей с ограниченными возможностями.

ГОРНИЦА

Объединение мастеров народных промыслов
Россия, Ленинградская область, г. Сосновый бор,
Сибирская ул., 11

Тел./факс: +7 813 692 1112

Представленные работы: ковровой вышивки, картины из бересты, художественный текстиль, художественное стекло, вязание, роспись по дереву.

ДАНКО

Клуб инвалидов. Лебяжеский дом культуры
188532, Россия, Ленинградская область,
Ломоносовский район, п. Лебяжье,
ул. Комсомольская, 10

Тел./факс: +7 813 767 6136

Обучение инвалидов прикладному творчеству, реализация изделий, организация досуга, мастер-классы.

ЗОЛОТАЯ ИВА, ИП

Россия, Санкт-Петербург,
Двинская ул., 16, к. 3

Тел./факс: +7 812 575 3736

E-mail: Info@iva-pletenie.ru

www.iva-pletenie.ru

Изготовление плетеных изделий из ивовой лозы, любой сложности, изделия на заказ. Обучение искусству плетения для всех желающих научиться искусству плетения из лозы проводятся 2-х месячные курсы.

КАЛИНИНСКАЯ МО СПБ ГО ООО «ВОИ»

195009, Россия, Санкт-Петербург,
ул. Комсомола, 10 А

Тел./факс: +7 812 542 1716

E-mail: kalinvoi@yandex.ru

Защита прав и интересов инвалидов: интеграция инвалидов в общество; достижение инвалидами равных с другими гражданами возможностей участия во всех сферах жизни общества; поделки из дерева, гильоширование, картины из камня, сувениры, мягкая игрушка.

ГАООРДИ

Saint Petersburg Association of Public Unions
of Parents of disabled children
Russia, Saint Petersburg, ul. Chaikovskogo, 60
Tel/Fax: +7 812 275 4563

E-mail: csr@goordi.ru

“GAOORDI” realizes social adaptation and rehabilitation of children and young disabled persons (from 0 till 30 years), activation of inner resources of families, where these children are reared.

“GAOORDI” gives to children, young disabled persons and their parents following services: psychological help and support; teaching of children and young disabled persons with intellect disorders to basic computer competence; therapeutic physical training;

— carrying out seminars and training; visiting free day's groups;

— visiting day shift groups; provision of information literature for parents coaching disabled children; social and lawful consultations; social supervision of families with disabled children; temporary placing in a job of teenagers and young disabled persons; organization of rest for disabled children and their families.

ГОРНИЦА

Masters Union

Russia, Leningrad Region, Sosnovy Bor,
Sibirskaya ul., 11

Tel/Fax: +7 813 692 1112

Exhibits: carpet embroidery, glass-blowing, painting on wood, birch bark goods.

ДАНКО

Club of the disabled. Lebyazje Culture House
188532, Russia, Leningrad Region,
Lomonosovskiy r-n, Lebayzhje,
ul. Komsomolskaya, 10

Tel/Fax: +7 813 767 6136

Training folk handicraft, realization of goods, free time organization, master-classes.

ЗОЛОТАЯ ИВА, PROPRIETORSHIP

Russia, Saint Petersburg,
Dvinskaya ul., 16, build. 3

Tel/Fax: +7 812 575 3736

E-mail: Info@iva-pletenie.ru

www.iva-pletenie.ru

Wickerwork made of willow, teaching this art. 2-month courses for all who want to study the art of wicking.

КАЛИНИНСКАЯ “ВОИ” LTD.

195009, Russia, Saint Petersburg,
ul. Komsomola, 10 A

Tel/Fax: +7 812 542 1716

E-mail: kalinvoi@yandex.ru

Protection of rights and interests of disabled people; integration of disabled people in the society; achievement of equal opportunities of participation in all the areas of social life; wood jobbing, guilloche, stone painting, souvenirs, soft toy.



КЕДР

Региональный общественный благотворительный фонд социальной реабилитации и помощи инвалидам
190068, Россия, Санкт-Петербург, пр. Римского-Корсакова, 37/15

Тел./факс: +7 812 713 8111

Курсы обучения: роспись по дереву и керамике, кружевоплетение, трудоустройство швей.

КЛУБ ПО ИНТЕРЕСАМ

Россия, Санкт-Петербург,
Пушкинская ул., 5, оф. 4

Тел.: +7 812 756 5616

Вязание крючком, спицами.

НАДЕЖДА

Россия, Ленинградская область, г. Бокситогорск,
Заводская ул., 7/2, кв. 7

Тел.: +7 813 662 1081

Картины из лукры, вязанные куклы.

НИТЬ ЖИЗНИ, ГБОУ ШКОЛА № 595

Россия, Санкт-Петербург, ул. Королева, 47, корп. 2

Тел./факс: +7 812 306 9989

E-mail: klv6364@mail.ru

Социальный проект развития детского творчества. Автор проекта учитель и педагог дополнительного образования ГБОУ школы № 595 Приморского района Кожемяко Людмила Владимировна.

ОБЩЕСТВО ИНВАЛИДОВ МО, СЕРТОЛОВО

188650, Россия, Ленинградская область,
Всеволожский р-н, г. Сертолово,
ул. Молодцова, 7/2

Тел.: +7 921 428 8841

Факс: +7 812 593 5062

Декоративно-прикладное творчество: роспись по дереву акриловыми красками, декупаж по стеклу, батик.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЛИЦЕЙ ГОУ НПО

192007, Россия, Санкт-Петербург,

Расстанная ул., 20, лит. А

Тел./факс: +7 812 766 3973

E-mail: spb-pr@mail.ru

Профессиональный реабилитационный лицей осуществляет следующие виды деятельности: подготовку квалифицированных специалистов НПО по профессиям: Делопроизводитель, наладчик компьютерных сетей, мастер по обработке цифровой информации, мастер садово-паркового и ландшафтного строительства, портной, вышивальщица. По направлению профессиональной подготовке: обувщик по ремонту обуви, садовник, цветовод, рабочий зеленого хозяйства, швея. Курсовая подготовка по профессиям переплетчик, лозоплетение. Курсовая подготовка по направлению пользователь персонального компьютера.

КЕДР

Regional Non-governmental Charity Fund of Social Rehabilitation and Help to Disabled
190068, Russia, Saint Petersburg,
pr. Rimskogo-Korsakova, 37/15

Tel/Fax: +7 812 713 8111

Teaching: painting on wood and ceramics, lace arts, placing in a job of seamstresses

KLUB PO INTERESAM

Russia, Saint Petersburg,
Pushkinskaya ul., 5, of. 4

Tel: +7 812 756 5616

Knitting using the hook and pins.

NADEZHDA

Russia, Leningrad region, Boksitogorsk,
Zavodskaja ul., 7/2, kv. 7

Tel: +7 813 662 1081

Paintings out of "lukra", knitted dolls.

THREAD OF LIFE, SCHOOL NO. 595

Russia, Saint Petersburg,

ul. Koroleva, 47, build. 2

Tel/Fax: +7 812 306 9989

E-mail: klv6364@mail.ru

A social project of development of childish creative work. The author is a teacher of additional education at the school no. 595 of Primorsky district L. V. Kozhemyako.

SOCIETY OF THE DISABLED, SERTOLOVO

188650, Russia, Leningrad region, Vsevolozhsky district,
Sertolovo, ul. Molodtsova, 7/2

Tel: +7 921 428 8841

Fax: +7 812 593 5062

Decorative and applied arts: wood painting with acrylic oils, decoupage on the glass, batik.

PROFESSIONAL REHABILITATION LYCEUM

192007, Russia, Saint Petersburg,

Rasstannaya ul., 20, build. A

Tel/Fax: +7 812 766 3973

E-mail: spb-pr@mail.ru

Professional Rehabilitation Lyceum carries out training of qualified specialists in the following professions: filing clerk, computer networks adjuster, digital information processor, gardening and landscape design master, tailor, embroideress, shoemaker, gardener, florist, seamstress, PC user et al.



ПРОФЕССИЯ

Общественная организация инвалидов

196084, Россия, Санкт-Петербург,

Цветочная ул., 18, оф. 13

Тел./факс: +7 812 313 4787

E-mail: invaspb@yandex.ru

В течение уже 10 лет Санкт-Петербургская общественная организация инвалидов «Профессия» при поддержке Комитета занятости СПб создает рабочие места для инвалидов с тяжелыми формами инвалидности. В настоящее время в организации работают 15 человек, в том числе два инвалида колясочника. Мы предлагаем полный спектр полиграфических услуг любой сложности.

ПУГАЧЕВ М.В., ИП

Россия, Ленинградская обл., г. Кириши,

пр. Героев 30–17

Тел.: +7 813 685 3618

Факс: +7 813 683 4346

E-mail: iprmv@mail.ru

Швейное производство людей с ограниченными возможностями открыто в 2005 году. Коллектив состоит на 100% из людей с ограниченными возможностями до пенсионного возраста. Сотрудничает областным с комитетом социальной политике, департаментом по труду и занятости населения и стационарными учреждениями социального обслуживания Ленинградской и Новгородской областями. Основной вид продукции постельные принадлежности и мягкий инвентарь.

ПСИХОНЕВРОЛОГИЧЕСКИЙ ДИСПАНСЕР № 1 СПб ГУЗ

Россия, Санкт-Петербург,

12-я линия В.О., 39

Тел.: +7 812 328 8125

Факс: +7 812 334 2198

E-mail: pnd1aleksandra@mail.ru

Лечение и реабилитация людей, страдающих психическими расстройствами. Программа «Творческие мастерские». Изготовление сувенирной, подарочной продукции с использованием высококачественного оборудования с компьютерным управлением (деревянная обработка, машинное вязание, швейное производство, типографические работы).

ПСИХОНЕВРОЛОГИЧЕСКИЙ ИНТЕРНАТ № 10 УКСО

Россия, Санкт-Петербург,

ул. Коллонтай, 36

Тел.: +7 812 588 44 71

Факс: +7 812 588 3040

Швейное производство: постельное белье; ремонт мебели; вязание, лоскутная техника; роспись по дереву, бисероплетение, сувениры из кожи.

РАВЕНСТВО

Общество инвалидов

191024, Россия, Санкт-Петербург,

Херсонская ул., 3, кв. 52

Тел./факс: +7 812 274 1183

Содействие социализации инвалидов. Различные виды рукоделия, оздоровительная гимнастика, «Клуб социальной реабилитации «Феникс» для инвалидов с проблемами в психическом здоровье.

PROFESSION

Non-government organization of disabled people

196084, Russia, Saint Petersburg,

Tsvetochnaya ul., 8, of. 13

Tel/Fax: +7 812 313 4787

E-mail: invaspb@yandex.ru

For the last 10 years Saint Petersburg non-government organization of disabled people “Profession” has been creating working places for disabled people with severe disabilities, cooperating with Saint Petersburg Employment Committee. At present, the staff of the organization numbers 15 people, including two persons on wheelchairs. We suggest a full range of printing services of any complexity.

PUGACHOV M.V., PROPRIETORSHIP

Russia, Leningrad Region, Kirishy,

pr. Geroev, 30–17

Tel: +7 813 685 3618

Fax: +7 813 683 4346

E-mail: iprmv@mail.ru

Sewing manufacture for people with limited abilities was opened in 2005. The staff includes only disabled persons of pre-retirement age. The enterprise cooperates with the Committee on Social Policy, the Labor and Employment Department, and the bodies of social service in Leningrad and Novgorod regions. The main types of production are bedding and soft stock.

MENTAL HOSPITAL NO. 1

Russia, Saint Petersburg,

12 linia V.O., 39

Tel: +7 812 328 8125

Fax: +7 812 334 2198

E-mail: pnd1aleksandra@mail.ru

Treatment and rehabilitation of patients with mental disorders. “Creative Workshops” program. Manufacture of souvenirs and presents using high quality equipment with stored-program control (woodworking, machine knitting, textile production, printing works).

MENTAL HOSPITAL NO. 10 UKSO

Russia, Saint Petersburg,

ul. Kollontay, 36

Tel: +7 812 588 44 71

Fax: +7 812 588 3040

Sewing manufacture (bed-cloths), furniture repair, knitting, scrappy technique, painting on wood, beads, leather souvenirs.

RAVENSTVO

Society of the disabled

191024, Russia, Saint Petersburg,

Khersonskaya ul., 3, ap. 52

Tel/Fax: +7 812 274 1183

Assistance to socialization of disabled people. Different kinds of needlework, medical gymnastics, a club of social rehabilitation “Phoenix” for disabled people with mental defects.



РУССКАЯ БЕРЕСТА

Творческая мастерская
190121, Россия, Санкт-Петербург,
наб. Реки Фонтанки, 191, лит. А, пом. 2 Н
Тел./факс: +7 812 714 0024
E-mail: beresta_spb@mail.ru

www.ru-berch-bark.com

Организация работает на рынке с 2003 года. Производит подарочные, сувенирные изделия из бересты, в том числе подарочную упаковку. Использование различных технологий обработки природного материала позволяет значительно разнообразить ассортимент продукции и расширить возможности использования труда людей, имеющих ограничения по здоровью. Мастерская активно сотрудничает с центрами занятости населения Санкт-Петербурга по созданию рабочих мест для инвалидов.

СПЕЦОБСЛУЖИВАНИЕ, ЗАО

196084, Санкт-Петербург,
Комендантский пр., 17, к. 1, оф. 3 Н
Тел.: +7 812 332 4206
Факс: +7 812 332 8741
E-mail: krashik@list.ru
Производство детской одежды и обуви.

ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ ЦЕНТР СОЦИАЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ГОРОДА ПИКАЛЕВО, МУ

187600, Россия, Ленинградская область,
г. Пикалево, Школьная ул., 59 А
Тел.: +7 813 664 3758
Факс: +7 813 664 7327

E-mail: TCSOnpik@mail.ru

Оказывает услуги не только пожилым гражданам и детям, оказавшимся в трудной жизненной ситуации, но и людям с ограниченными возможностями. Для проведения реабилитационных мероприятий в Центре открыты: отделение социального обслуживания на дому; специализированное отделение медико-социального обслуживания на дому; социально-реабилитационное отделение; отделение реабилитации детей-инвалидов; отделение социальной реабилитации; несовершеннолетних; отделение профилактики безнадзорности. Наше учреждение представляет различные направления декоративно-прикладного искусства: ручная художественная вышивка; изделия из глины; вязание крючком; плетение из бересты.

ЦЕНТР СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ СЕМЬЕ И ДЕТЯМ

Россия, Ленинградская область, г. Бокситогорск,
ул. Вишнякова, 34
Тел./факс: +7 813 662 8939

Центр социальной помощи семье и детям Бокситогорского муниципального района Ленинградской области является учреждением, где комплексно и квалифицированно решаются проблемы детей с ограниченными возможностями, несовершеннолетних в трудной жизненной ситуации, а также их семей. Центр оказывает социально-бытовые, медико-социальные, психолого-педагогические, социально-правовые услуги данным категориям населения Бокситогорского района.

RUSSIAN ELM, CREATIVE WORKSHOP

190121, Russia, Saint Petersburg,
nab. Reky Fontanki, 191, build. A, of. 2 Н
Tel/Fax: +7 812 714 0024
E-mail: beresta_spb@mail.ru

www.ru-berch-bark.com

The workshop has been working since 2003. It produces gift and souvenir articles out of elm, including gift packing. Application of different techniques of processing natural materials allows diversifying the range of products and wider employing the labor of people with limited abilities. The workshop actively cooperates with Saint Petersburg employment centers in creating working places for disabled people.

SPECOBSLUZHIVANIE, JSC

196084, Saint Petersburg,
Komendantsky pr., 17, build. 1, of. 3 Н
Tel: +7 812 332 4206
Fax: +7 812 332 8741
E-mail: krashik@list.ru
Manufacture of childish clothes and footwear.

TERRITORIAL CENTER OF SOCIAL SERVICE OF THE POPULATION IN PIKALEVO

187600, Russia, Leningrad Region,
Pikalevo, Shkolnaya ul., 59A
Tel: +7 813 664 6403
Fax: +7 813 664 7327

E-mail: TCSOnpik@mail.ru

The institution has been working for 15 years and helping not only aged people and children, which are in the difficult life situation, but also disabled persons. The center has the following departments: department of the in-home social service; special department of in-home medical social service; social rehabilitation department; department of rehabilitation of disabled children; department of rehabilitation of minors; department of prevention of neglect. The institution offers different areas of the decorative and applied arts: hand artistic embroidery; clayware; crochet; braiding of birch bark.

CENTER OF SOCIAL HELP TO FAMILY AND CHILDREN

Russia, Leningrad region, Boksitogorsk,
ul. Vishnyakova, 34
Tel/Fax: +7 813 662 8939

Here the issues of children with limited abilities and minors in the difficult life situation as well as their families are solved comprehensively and professionally. One of the main directions of the Center activities is medical-social, legal, and psychopedagogical rehabilitation of children and teenagers with limited abilities, including job education of a ceramist and a seamstress.



ЦЕНТР СОЦИАЛЬНОЙ РЕАБИЛИТАЦИИ ИНВАЛИДОВ (ЦСРИ)

Россия, Санкт-Петербург, г. Пушкин,
бул. А. Толстого, 31

Тел.: +7 812 451 4354

Факс: +7 812 451 8779

E-mail: gucsri@mail.ru. info@gucsri.gov.spb.ru

СПб ГБУ «ЦСРИ» — городское учреждение, подведомственное Комитету по социальной политике Санкт-Петербурга. Оно осуществляет комплексную социальную реабилитацию инвалидов трудоспособного возраста для реализации их индивидуальных программ реабилитации, разрабатываемых органами МСЭ. Основная цель СПб ГБУ «ЦСРИ» — оказание гражданам, имеющим ограничения жизнедеятельности, квалифицированной социально-реабилитационной помощи, направленной на их максимально полную и своевременную социальную адаптацию, обеспечение максимальной интеграции в семью и общество.

Для проведения реабилитационных мероприятий функционируют пять реабилитационных отделений: адаптационного обучения и социокультурной реабилитации; профессиональной реабилитации; адаптивной физкультуры и спорта; психологической реабилитации; социально-медицинского сопровождения; приема и консультаций граждан и отделение временного проживания. Все помещения приспособлены для маломобильных граждан. Реабилитация осуществляется в стационарных, полустационарных и нестационарных условиях. Организовано питание для реабилитируемых граждан по двум формам обслуживания (стационарной — 4-разовое горячее питание, полустационарной — разовое горячее питание).

ЭТЮД, ОБЪЕДИНЕНИЕ ХУДОЖНИКОВ

Санкт-Петербургская региональная общественная
организация инвалидов

Россия, 191002, Санкт-Петербург,

ул. Достоевского, 26

Тел.: +7 812 923 5004

Факс: +7 812 315 6466

E-mail: fine@art-1.ru

СПб РООИ «Этюд» занимается профессиональной реабилитацией художников-инвалидов. Объединение специализируется в области декоративно-прикладного искусства, в технике надглазурной живописи по фарфору. На занятиях в Объединении художники-инвалиды осваивают портретную, пейзажную, орнаментальную миниатюрную живопись.

CENTER OF SOCIAL REHABILITATION OF DISABLED PERSONS

Russia, Saint Petersburg, Pushkin,
bul. A. Tolstogo, 31

Tel: +7 812 451 4354

Fax: +7 812 451 8779

E-mail: gucsri@mail.ru. info@gucsri.gov.spb.ru

The Center is a city institution within the jurisdiction of Saint Petersburg Committee on Social Policy. It provides complex social rehabilitation of disabled people of working age according to the individual rehab programs made by the bodies of medical- social examination. This activity is aimed at the most complete integration of the disabled into the family and society. Five departments work in the Center: adaptation training and social-cultural rehabilitation; vocational rehabilitation; adaptive physical training and sports; psychological rehabilitation; social-medical accompany; temporary accommodation. All rooms are adapted for low-mobile citizens. Meals are organized for patients of the Center.

ETUDE, ARTISTS UNION

Saint Petersburg regional organization of the disabled
191002, Russia, Saint Petersburg,

ul. Dostoevskogo, 26

Tel: +7 812 923 5004

Fax: +7 812 315 6466

E-mail: fine@art-1.ru

Etude accomplishes vocational rehabilitation of disabled artists. It specializes in arts and crafts as well as the technique of super-lacker painting on porcelain. The artists master portrait, landscape, and ornamental miniature painting.



ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ INFORMATION PARTNERS

ДИСКАВЕРИМЕД, ООО

191167, Россия, Санкт-Петербург,
ул. А. Невского, 9, оф. 403
Тел.: +7 812 274 08 62
Факс +7 812 327 76 22
E-mail: expo@discoverymed.ru

www.discoverymed.ru

Организация медицинских конгрессов и конференций, издательская деятельность (журналы «Терра Медика», «Лабораторная диагностика»), форма 112 «История развития ребёнка», научно-исследовательские программы в области персонализированной медицины, внедрение инновационной технологии персонализированной медицины в практику здравоохранения

ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ХОЛДИНГ МЕДИА МЕДИКА

127055, Россия, Москва, а/я 37
Тел.: +7 495 926 2983
E-mail: media@con-med.ru

www.consilium-medicum.com

Компания, основанная в 1999 г., хорошо известна всем российским врачам. Благодаря «МЕДИА МЕДИКА» наши доктора в течение многих лет бесплатно получают 27 периодических профессиональных изданий для постдипломного образования специалистов разных направлений медицины, а также книги, справочники и методические руководства. Мы активно сотрудничаем более чем с тысячей ведущих ученых медиков страны, а также со всеми крупными фармацевтическими компаниями, работающими на российском рынке.

МЕДИТЕХ

Медицинская техника и химические реактивы,
Информационный бюллетень
197136, Россия, Санкт-Петербург, а/я 59
Тел./Факс: +7 812 703 76 33, 336-80-84
E-mail: med-70@mail.ru

www.medicaltechnics.com

Ежемесячный мониторинг цен поставщиков и изготовителей медицинской техники и химических реактивов.

DISCOVERYMED LTD.

191167, Russia, Saint Petersburg,
ul. A. Nevskogo, 9, of. 403
Tel. +7 812 274 08 62
Fax +7 812 327 76 22
E-mail: expo@discoverymed.ru

www.discoverymed.ru

Organization of medical congresses and conferences, publishing house (journals TERRA MEDICA, «Laboratory Diagnostics»), form 112 «History of Child Development», research in the area of personalized medicine, introducing of innovation technology of personalized medicine to the healthcare

PUBLISHING HOLDING MEDIA MEDICA

127055, Russia, Moscow, POB 37
Tel: +7 495 926 2983
E-mail: media@con-med.ru

www.consilium-medicum.com

The company was established in 1999 and is well known by all Russian doctors. Thanks to the «Media Medica» LLC, many Russian doctors receive for many years 27 periodic professional publications (for free) for postgraduate studies for the specialists in different fields of medicine, as well as books, handbooks and instruction manuals. «Media Medica» LLC actively cooperates with more than a thousand leading scientists of the country, as well as all the major pharmaceutical companies operating in the Russian market.

MEDITECH

Medical Equipment and Chemical Reagents,
Informational Bulletin

197136, Russia, Saint Petersburg, POB 59
Tel/Fax: +7 812 703 7633, 336 8084
E-mail: med-70@mail.ru

www.medicaltechnics.com

Monthly monitoring of suppliers and manufacturers prices for medical equipment and chemical reagents

**«МЕДЛАЙН-МЕДИА» —
ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО**

Медицинское издательство
194017, Россия, Санкт Петербург,
пр. Мориса Тореза, д. 98, к.1
Тел.: (812) 947-25-56.
Тел./факс: (812) 702-47-72, (812) 552-76-57
e-mail: mmk@medline-m.spb.ru,
www.medline-media.spb.ru

Нам 10 лет! «Медлайн-Медиа» — информационное агентство медико-фармацевтического профиля. Специализированное издательство. Учредитель и издатель единственного в России ежегодного справочника в 3-х книгах «Календарь медицинских мероприятий России» (готовится к выпуску 10-е издание), научно-практического политематического журнала для врачей «Медлайн — Экспресс», журнала «Здравницы: лечение и отдых. Где? Когда? Почему?». Издания распространяются по подписке, на специализированных мероприятиях, осуществляется целевая рассылка в Санкт-Петербурге и регионах, курьерская доставка и продажа в розницу (СПб). Услуги агентства: разработка и проведение комплексных рекламных кампаний на медико-фармацевтическом рынке Санкт-Петербурга и Северо-Запада; информационное сопровождение съездов, конгрессов, форумов (издание тезисов, программ и др.); консалтинг по вопросам медицинской рекламы. Внимание! Объявлена подписка на справочник в трех книгах «Календарь медицинских мероприятий России-2013»

МОСКОВСКИЕ АПТЕКИ, ГАЗЕТА

109456, Россия, Москва,
Яснополянская ул., 3, корп. 1
Тел./факс: +7 499 170 9320
«Московские аптеки» — популярное издание, выходит с 1995 года. Фармрынок: мониторинг, рейтинги, обзоры, тенденции и перспективы. Фармпродукция: новинки, обзоры по ЛС, ИМН, БАД, парафармацевтика. Аптека: эффективное управление, правовая поддержка, кадры, фармакология, тренинги. Исследования собственные: аптечный сектор, ассортимент, реклама ЛС. Фармобращение: государственное регулирование, разработка, производство, регистрация, лицензирование, контроль качества. Актуальные темы отрасли. Отраслевые мероприятия.

ПОЛИКЛИНИКА, ЖУРНАЛ

111524, Россия, Москва,
Электродная ул., 10
Тел.: (495) 672-70-29 (92)
E-mail: medpres@mail.ru
http://www.poliklin.ru
Профессиональный медицинский журнал «ПОЛИКЛИНИКА» издается с 1999 года. Рассчитан на руководителей и врачей всех специальностей ЛПУ. В нашем журнале вы найдете: информацию о законодательных, нормативных документах в области здравоохранения, деятельности Минздрава РФ; новости науки и практической медицины; консультации специалистов для работников ЛПУ; статьи о новых лекарственных препаратах и методах их применения, медицинской техники и рентгенодиагностики, физиотерапевтических методах лечения, травматологии, стоматологии и лабораторных исследованиях; Дезинфекция и Стерилизация в ЛПУ. Журнал выходит в формате А-4, объемом около 150 стр. Тираж — 11700 тыс. экз. Периодичность — раз в 2 месяца 6 раз в год. Форма распространения: подписка через каталог агентства «Роспечать»; подписка через редакцию; адресная рассылка по ЛПУ; распространение на выставках.

MEDLINE-MEDIA LTD.

194017, Russia, Saint Petersburg,
pr. Morisa Toreza, 98, build. 1
Tel: +7 812 947 2556
Tel/Fax: +7 812 702 4772, +7 812 552 7657
E-mail: mmk@medline-m.spb.ru
www.medline-media.spb.ru

A founder and publisher of the first Russian reference book "Calendar of medical events in Russia", a scientific-practical topical journal for doctors "Medline-Express", a bulletin for population "Resorts: treatment and rest. Where? When? How much?" You can subscribe for the reference book "Calendar of medical events in Russia-2012"

MOSCOW CHEMIST'S, A NEWSPAPER

109456, Russia, Moscow,
Yasnopolyanskaya ul. 3, build. 1
Tel/Fax: +7 499 170 9320
E-mail: info@mosapteki.ru
www.mosapteki.ru
Moscow chemist's is a popular newspaper in field of pharmacy. Professional information for chemist's specialists, managers of pharmacy's company. Moscow pharmacies, Editorial office

POLYCLINIC, MAGAZINE

111524, Russia, Moscow,
Electrodnaaya ul., 10
Tel/Fax: +7 495 672 7029 (92)
E-mail: medpres@mail.ru
http://www.poliklin.ru
The Polyclinic magazine has been published since 1999. It is oriented on general managers and doctors of all specializations. In our magazine you will find: information about legislative and normative documents in the field of health protection and Ministry of Health Protection of Russian Federation activity; practical medicine and science news; specialists consultations for Medical and Preventive Treatment Facility staff; articles about new medicals and ways of administration, medical techniques and radiology diagnosis, physiotherapeutic cure ways, traumatology, dentistry and laboratory researches; disinfection and sterilization in Medical and Preventive Treatment Facilities. Magazine format: A4. Volume is about 150 pages. Circulation 11 700, 1 time in two months, 6 times a year. Distribution form: subscription through "Rospechat" agency catalogue & through editorial office; direct mail among Medical and Preventive Treatment Facilities; distribution at exhibitions.



РИАМЕД, ИЗДАТЕЛЬСТВО

197110, Россия, Санкт-Петербург, а/я 200
Тел./факс: +7 812 703 8221, 499 8406, 499 8441
E-mail: medic-st@mail.ru, riamed@mail.ru
www.medic.riamed.com

Издательство выпускает периодические специализированные издания серии «Каталог производителей и поставщиков. Медицина». Справочники содержат информацию о фирмах, производящих и поставляющих все необходимое для медицинских учреждений различного профиля; публикации о новейших разработках в области медицинской техники, диагностики, лечения; сведения о специализированных выставках. Удобная система поиска в рубриках (алфавитные, тематические) и достоверность представленной информации выгодно отличают наш каталог. Формат издания А5, периодичность — 2 раза в год (март, сентябрь). Тираж — 10000 экз.

СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА: МЕДИЦИНСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ, ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА

197373, Россия, Санкт-Петербург, а/я 4
Тел.: +7 911 918 8467
E-mail: glavred@socpolit.ru
www.socpolit.ru

Издается в Санкт-Петербурге с 1995 года. С ноября 2001 г. газета является федеральным изданием. Газета распространяется по платной подписке для работников органов власти и руководителей организаций, для малоимущих слоев населения — бесплатно за счет спонсорской помощи

ВСЕ ДЛЯ ВРАЧЕЙ И ПАЦИЕНТОВ НА ПОРТАЛЕ WWW.MEDSOVET.INFO

Россия, Санкт-Петербург,
Сердобольская ул., д. 64, корп. 1, лит. А, оф. 519
Тел.: +7 812 380 7188
E-mail: kontakt@medsovet.info

Более 35000 посетителей за сутки. 12-е место среди всех медицинских сайтов России. Первые позиции в YANDEX и GOOGLE при запросе отзывов о конкретных лекарствах, клиниках, специалистах. Полная база по лекарственным препаратам. Информация о медицинских учреждениях России. Форум, где люди делятся своими впечатлениями и задают вопросы специалистам.

ФАРМИНДЕКС, ИНФОРМАЦИОННО-ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР

199004, Россия, Санкт-Петербург, а/я 115
Тел./Факс: +7 812 327 0512 (многоканальный)
E-mail: info@pharmindex.ru, 3270512@mail.ru
www.pharmindex.ru

Реклама и продвижение товаров на фармацевтическом рынке. Реклама и продвижение в сети Интернет. Специализированные издания, разработка и выпуск корпоративных изданий. Полиграфия — любая продукция от листовок до книг.

RIAMED, PUBLISHING HOUSE

197110, Russia, Saint Petersburg, POB 200
Tel/Fax: +7 812 703 8221, 499 8406, 499 8441
E-mail: medic-st@mail.ru, riamed@mail.ru
www.medic.riamed.com

The publishing house issues "Catalog of manufacturers and suppliers. Medicine", including information about the companies producing and supplying all goods for medical institutions, publications of the latest developments in medical technique, diagnostics, treatment, and the data of related trade shows. Circulation: 10,000. The edition comes off twice a year, format A5

SOCIAL POLICY: MEDICAL REVIEW, WEEKLY NEWSPAPER

Russia, Saint Petersburg, POB 4
Tel: +7 911 918 8467
E-mail: glavred@socpolit.ru
www.socpolit.ru

A newspaper has been published in Saint Petersburg since 1995. Since 2001 it has been a federal edition. It is spread by subscription among administrative organs and heads of organizations. Low-income population gets the newspaper for free

INTERNET PORTAL WWW.MEDSOVET.INFO PROVIDES DOCTORS AND PATIENTS WITH ALL THE NECESSARY INFORMATION

Russia, Saint Petersburg,
Serdobolskaya ul., 64 A, of. 519
Tel. +7 812 380 7188
E-mail: kontakt@medsovet.info

More than 35 000 visitors daily. The 12-th position among Russian medical sites. The first positions in search systems YANDEX, and GOOGLE by search of comments on specific medicines, hospitals, and doctors. The full database of medicines. The information of medical institutions of Russia. Forum for dialogue, where visitors can lay their opinion or ask doctors about their problems

PHARM-INDEX, INFORMATION-PUBLISHING CENTER

199004, Saint Petersburg, POB 115
Tel/Fax: +7 812 327 0512
E-mail: apt@pharmindex.ru
www.pharmindex.ru

Pharmaceutical market in St. Petersburg and Russia. Advertising and promotion: printed, indoor, outdoor, BTL. Creation, printing and distribution of newspapers, journals and special promo issues. Various types of printed advertising, package design. Internet advertising, on-line stores: design and support.

**ФАРОС ПЛЮС, ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО, ЗАО**

190103, Россия, Санкт-Петербург-103, а/я 168
Тел./Факс: +7 812 320 0622/23/24/26, 324 7350, 322 6561,
324 7586, 320 3118
E-mail: info@farosplus.ru

www.farosplus.ru, www.medreestr.ru

Журнал «Медтехника и медизделия» — специализированное информационно-рекламное издание о российском рынке медтехники, формат А4, 230 стр., тираж 5000 экз. Более 3000 предложений производителей и поставщиков МТ и МИ. Распространение по России: ЛПУ, комитеты здравоохранения, поставщики, производители, выставки. Журнал «Рынок бад» — специализированное издание о рынке БАД. Тираж 5000 экз., А4, 130 страниц. Разделы: предложения производителей и поставщиков БАД и парафармацевтики; оборудование, упаковка и сырье. Распространяется по России: в адрес оптовых компаний, производителей БАД и ЛС, по аптечным сетям, на выставках. Каталог «Российские производители медтехники и медизделий 2009–2010 гг.» — номенклатура российских производителей, адресная информация производителей. Коммерческие услуги издательства: почтовая и электронная рассылки коммерческих предложений; маркетинговые исследования, продвижение в СПб посредством мед. представителя издательства.

**ЦИТОКИНЫ И ВОСПАЛЕНИЕ,
ИЗДАТЕЛЬСТВО, ООО**

Россия, Санкт-Петербург
Тел./факс: +7 812 543 5214, +7 921 984 1130
E-mail: cytokines@yandex.ru

www.cytokines.ru

Журнал «Цитокины и воспаление» выходит ежеквартально с 2002 года. В журнале публикуются материалы, посвященные теоретическим и практическим вопросам изучения цитокинов, применения цитокинов в лечебной практике. Журнал включен в перечень научных и научно-технических изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендуется публикация результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата медицинских наук. Журнал выходит 4 раза в год, формат А4, печать полноцветная, распространяется по подписке, через издательство.

**FAROS PLUS,
PHARMACEUTICAL PUBLISHING HOUSE, JSC**

190103, Russia, Saint Petersburg, POB 168
Tel/Fax: +7 812 320 0622/23/24/26, 324 7350, 322 6561,
324 7586, 320 3118
E-mail: info@farosplus.ru

www.farosplus.ru

Information-advertisement presentation of pharmaceutical and medical markets of Russia. Edition "Medtechnique and medproducts" is a special information-advertising issue about Russian market of medical technique. Format A4, colored insets, 280 pages. Distributed at Health Ministry events, large special exhibitions, etc. Publishing "MARKET BAA" — the first specialized edition in Russia about market BAA for professionals.

**CYTOKINES AND INFLAMMATION,
PUBLISHING HOUSE, LTD.**

Russia, Saint Petersburg
Tel/Fax: +7 812 543 5214, +7 921 984 11 30
E-mail: cytokines@yandex.ru

www.cytokines.ru

The «Cytokines and Inflammation» journal is issued quarterly since 2002. It contains materials devoted to theoretical and practical questions regarding cytokine research and application of cytokines in clinical practice. The journal is included in the Russian Federation List of scientific issues recommended for publication of the research and clinical data for candidate degree. The journal has A4 format and is distributed by subscription or could be purchased directly in the publishing house.